



**Bedienungsanleitung
Sky+ Satellit**

Auspicken

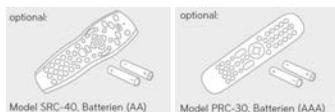
Wenn Sie Ihren Receiver auspacken, vergewissern Sie sich, dass die folgenden Teile enthalten sind:

Pos. Beschreibung

1 Receiver



2 Universalfernbedienung



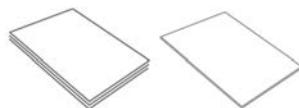
3 HDMI-Kabel



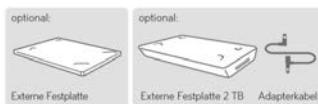
4 Netzteil mit Kabel



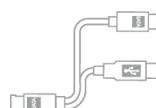
5 Installationsanleitung und grundlegende Informationen



7 Externe Festplatte



8 Y-Kabel (eSATA/USB)



Um Funktionsstörungen zu vermeiden, verwenden Sie nur das mitgelieferte Originalzubehör.



Inhalt

1. Überblick	13
1.1 Sky HD-Receiver – Start ins bessere Fernsehen	14
1.2 Vorderseite des Receivers	15
1.3 Rückseite des Receivers	16
1.4 Ihre Sky Fernbedienung	18
1.5 Ihr Sky Guide	22
1.5.1 Das Info-Menü	22
1.5.2 Der TV Guide	23
1.6 Geführte Receiver-Tour	24
1.7 Sky Home	25
1.7.1 Ihre Lieblingssender selbst auswählen	26
1.7.2 Receiver ohne Sky Home starten	26
2. Sofort startklar	27
2.1 Receiver einschalten	28
2.2 Receiver in Stand-by-Modus schalten	28
2.3 Lautstärke einstellen	28
2.4 Ihre Smartcard	29
2.5 Grundsätzliches zur Bedienung	29
2.5.1 Service-Menü aufrufen	29
2.5.2 Navigieren	30
2.5.3 Funktion wählen	30
2.5.4 Einen Bedienschritt zurück	30
2.5.5 Anzeige beenden	30
2.6 Kanal auswählen	30
2.6.1 Kanalliste anzeigen	30
2.6.2 Kanal in der Kanalliste auswählen	30
2.6.3 In der Kanalliste springen	31
2.6.4 Kanal mit Zifferntasten auswählen	31
2.6.5 Einen Kanal vor- oder zurückschalten	31

6 Inhalt

2.7	Auf den zuletzt geschauten Kanal umschalten.....	31
2.8	Bedeutung der Bildschirmsymbole	31
2.9	Digitaler Radioempfang.....	33
2.9.1	Radio/Fernsehen umschalten	33
3.	Den vollen Durchblick haben	34
3.1	Kanal gezielt finden.....	35
3.2	HD-Sendungen oder andere Kategorien auswählen	35
3.3	Favoriten bestimmen	36
3.3.1	Favoriten hinzufügen	37
3.3.2	Favoriten verschieben.....	37
3.3.3	Favoriten entfernen	38
3.3.4	Bearbeitung des Favoritenbereichs abschließen	38
3.4	Prompt die richtige Sendung finden.....	39
3.4.1	Suchergebnisse anzeigen.....	39
3.4.2	Sendung nach Zeitangabe suchen.....	39
3.4.3	Sendung nach Genre suchen	39
3.4.4	Sendungen eines Kanals suchen.....	39
3.4.5	Sendung auswählen	40
3.5	Programminformationen anzeigen	40
3.5.1	Kurze Info anzeigen.....	40
3.5.2	Ausführliche Info zur aktuellen Sendung anzeigen	40
3.5.3	Info zu nachfolgenden Sendungen anzeigen.....	40
3.5.4	Programminformationen schließen	40
4.	Laufende Sendungen anhalten und zurück- spulen	41
4.1	Sendung anhalten und zeitversetzt wiedergeben	42
4.2	Schneller Vor- und Rücklauf.....	42
4.2.1	Schnell, schneller, am schnellsten vor- und zurückspulen	43
4.2.2	Skip-Funktion aufrufen	43
4.3	Bilder in Zeitlupe wiedergeben.....	43
4.4	Pausierte Sendung dauerhaft speichern.....	44

5. Aufnehmen mit Sky+	45
5.1 Laufende Sendung sofort aufnehmen.....	46
5.2 Sendung oder ganze Serie für Aufnahme vormerken.....	46
5.3 Unentwegt auch unterwegs Aufnahmen vormerken.....	47
5.4 Hinweise zur Konfliktbewältigung.....	48
5.5 Aufnahme manuell programmieren	49
5.6 Laufende oder zukünftige Aufnahmen abbrechen	50
5.7 Aufnahmen löschen.....	50
5.8 Alle Aufnahmen zum automatischen Löschen freigeben	51
5.9 Eine Aufnahme zum automatischen Löschen freigeben	52
5.10 Radiosendungen aufnehmen	53
5.11 Anfangs- und Endzeit von Aufnahmen verändern.....	53
5.12 Festplatte formatieren.....	54
6. Sie sind der Programmchef – Fernsehen mit Sky+	55
6.1 Aufnahmen aus dem Archiv auswählen.....	56
6.2 Eine noch laufende Aufnahme bereits wiedergeben	57
6.3 Wiedergabe fortsetzen oder neu starten	57
7. Lassen Sie sich an bevorzugte Sendungen erinnern	58
7.1 Erinnerung an den Beginn einer Sendung einstellen.....	59
8. Fernsehen auf Abruf	60
8.1 Fernsehen auf Abruf – So geht's	61
8.2 Ihr Wunschprogramm finden	61
8.2.1 Filme kostenpflichtig auf Sky Anytime bestellen	62
8.2.2 Gezielt in der Programmbibliothek von Sky Anytime suchen	63
8.3 Individuelle Sendung auf Sky Select buchen	64
8.3.1 Sendung per Fernbedienung bestellen	65
8.4 Ihre Sky PIN.....	66
8.4.1 Sky PIN telefonisch festlegen	66
8.4.2 Sky PIN online festlegen	67

9. Sie geben den Ton an	68
9.1 Filme/Serien in Original- oder Synchronfassung sehen	69
9.2 Live-Sport mit oder ohne Kommentar sehen	69
9.3 Dolby Digital wählen	70
9.4 Bild und Ton synchronisieren	71
10. Zusätzliche Dienste	72
10.1 Teletext	73
11. Jugendschutz bei Sky	74
11.1 Jugendschutzeinstellungen	75
11.1.1 Kanal sperren	75
11.1.2 Kanal freigeben	76
11.2 Jugendschutz-PIN ändern	77
12. Bildschirm-Einstellungen	78
12.1 Banner-Anzeigedauer einstellen	79
12.2 Lautstärkeregler anzeigen	79
12.3 Einstellungen für den SCART-Anschluss	79
12.3.1 SCART-Bildformat ändern	80
12.3.2 Bilddarstellung für den SCART-Anschluss anpassen	80
12.3.3 SCART-Signalform ändern	81
12.3.4 AV-Steuerung ändern	81
12.4 Einstellungen für den HDMI-Anschluss	82
12.4.1 Bilddarstellung für den HDMI-Anschluss anpassen	82
12.4.2 HDMI-Auflösung ändern	83
12.5 3D-Modus	83
12.6 Bildschirmschoner	84
12.6.1 Bildschirmschoner aktivieren	84
12.6.2 Bildschirmschoner deaktivieren	84
13. Verwendung der Universal-Fernbedienung	85
13.1 Ihre Universal-Fernbedienung	86

13.2	Endgeräte programmieren.....	86
13.2.1	Fernseher programmieren (optional)	86
13.2.2	A/V-Receiver programmieren (optional)	88
13.3	Endgeräte bedienen	90
13.3.1	Sky HD-Receiver bedienen	90
13.3.2	Fernseher bedienen.....	90
13.3.3	A/V-Receiver bedienen.....	91
13.4	Programmierung zurücksetzen	92
13.5	Batterien wechseln.....	92
14.	Informationen zu Receiver und verwendeten Endgeräten	93
14.1	Informationen über den Receiver anzeigen	94
14.2	Informationen über die Smartcard anzeigen	94
14.3	Informationen über den Fernseher anzeigen.....	95
15.	Installation und Inbetriebnahme	96
15.1	Receiver anschließen	97
15.1.1	Anschluss an die Satellitenanlage.....	97
15.1.2	Anschluss der externen Festplatte	99
15.1.3	Anschluss weiterer Geräte	99
15.1.4	Receiver mit dem Internet verbinden	102
15.2	Erstinstallation	103
15.2.1	Erstinstallation vorbereiten.....	104
15.2.2	Anschluss-Konfiguration wählen und Standardsuchlauf starten ..	104
15.2.3	System- und Programmdaten aktualisieren.....	106
15.2.4	Vorkonfigurierte Favoritenliste auswählen	106
15.2.5	Betriebssoftware aktualisieren.....	107
15.3	Satellitenausrichtung überprüfen.....	107
15.4	Kanalsuchlauf durchführen.....	108
15.4.1	Satellitenempfang mit Ein-Kabel-SatCR-Lösung konfigurieren ..	108
15.4.2	Satellitenempfang mit Ein-/Zwei-Kabel-Lösung konfigurieren....	109
15.4.3	Manuellen Suchlauf durchführen.....	110
15.5	Software-Version aktualisieren.....	112

15.6	EPG-Daten aktualisieren.....	113
15.7	Auf Werkeinstellungen zurücksetzen	114
15.8	IP-Konfiguration.....	114
15.8.1	IP-Konfiguration anpassen.....	115
15.8.2	Verbindung testen	117
16.	Alles nur eine Frage der richtigen Einstellung.....	118
16.1	Startkanal ändern.....	119
16.1.1	Zuletzt gesehenen Kanal als Startkanal einstellen.....	119
16.1.2	Festen Kanal als Startkanal einstellen.....	119
16.2	Zeitpunkt für automatische EPG-Aktualisierung setzen	120
17.	Denken Sie an die Umwelt.....	121
17.1	Energiesparen leicht gemacht.....	122
17.2	Energiesparmodus einstellen.....	122
17.3	Automatische Abschaltung einstellen	123
17.4	Dauerhaften Energiesparmodus aktivieren	123
17.5	Sky Anytime aus- oder einschalten	124
17.6	Bedeutung der Symbole.....	125
18.	Hinweise für Ihre Sicherheit	126
18.1	Hinweise zu dieser Anleitung.....	127
18.2	Hinweise zu Ihrer Sicherheit	127
19.	Allgemeine Hinweise	130
19.1	Copyright.....	131
19.2	Ausgabeinfo	131
19.3	Angaben zu Lizenz- und Urheberrechten.....	131
19.4	Hinweis zu verwendeter Open Source-Software	132
20.	Fehlerbehebung	133
20.1	Bildschirmeinblendungen	134
20.2	Jugendschutz-PIN vergessen.....	134

20.3 SCART-Anschluss – Bild fehlt	135
20.4 HDMI-Anschluss – Bild fehlt.....	135
20.5 SCART-Anschluss – Bild ist dunkel	137
20.6 Kein Ton / Lautstärke nicht einstellbar.....	137
20.7 Universal-Fernbedienung – Receiver reagiert nicht.....	138

1 Überblick

1.1	Sky HD-Receiver – Start ins bessere Fernsehen	14
1.2	Vorderseite des Receivers	15
1.3	Rückseite des Receivers	16
1.4	Ihre Sky Fernbedienung	18
1.5	Ihr Sky Guide	22
1.6	Geführte Receiver-Tour	24
1.7	Sky Home	25

1.1 Sky HD-Receiver – Start ins bessere Fernsehen

Lieber Sky Kunde,

erleben Sie großartiges Fernsehen in brillanter HD-Qualität – wann Sie wollen und so oft Sie wollen. Ihr neuer Sky HD-Receiver ist geeignet für den Empfang von freien und verschlüsselten, digitalen Radio- und TV-Programmen in HDTV-Qualität über Satellit. Für den Empfang der verschlüsselten Sky Sender benötigen Sie zusätzlich eine Smartcard und ein gültiges Abonnement.

Die zusätzliche Festplatte ermöglicht zeitversetztes Fernsehen und die Aufnahme beliebiger Sendungen. Sammeln Sie – je nach verwendetem Festplattenmodell – zwischen 100 und 600 Stunden Programmhighlights und verpassen Sie nie wieder eine Folge Ihrer Lieblingsserie durch die Serienaufnahme auf Tastendruck.

Der Sky HD-Receiver ist mit zwei Empfangsteilen (Twin-Tuner) ausgestattet, die das gleichzeitige Aufnehmen und Ansehen unterschiedlicher Programme ermöglichen. Um den einzigartigen Komfort von Sky+ in vollem Umfang zu erleben, empfehlen wir, das Gerät mit zwei Antennenkabeln an ein Twin- bzw. Mehrfach-LNB oder – bei einer Einkabellösung – an eine SatCR-Verteilanlage anzuschließen.

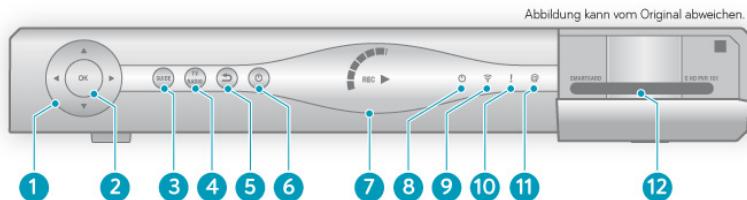
Für den korrekten Anschluss des Receivers bedarf es nur weniger Handgriffe. Selbst die Anpassung Ihrer bestehenden Satellitenanlage ist ganz einfach selbst erledigt. Natürlich können Sie dafür auch jederzeit unseren beliebten Vor-Ort-Service in Anspruch nehmen.

Hinweis Der Funktionsumfang Ihres Geräts wird durch Software-Updates stetig erweitert. Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie stets im Internet unter www.sky.de/anleitungen/ zum Download.

Viel Vergnügen mit Ihrem Sky HD-Receiver und der externen Festplatte.

Ihr Sky Team

1.2 Vorderseite des Receivers



Pos. Beschreibung

1 Richtungstasten

In Bildschirmanzeigen nach oben/unten/ links/rechts navigieren.

2 Taste OK

Eingaben im Menü bestätigen oder kurze Programminformation anzeigen.

3 Taste Guide

Elektronischen Programm Guide (EPG) öffnen.

4 Taste TV/RADIO

Zwischen TV- und Radio-Modus umschalten.

5 Taste Zurück

Einen Bedienschritt zurückgehen oder Bildschirmanzeigen beenden.

6 Taste Stand-by

Zwischen Betriebs- und Stand-by-Modus umschalten.

7 Kreisanzeige

Zeigt die jeweilige Aktion im Aufnahme- und Wiedergabe-Modus an.

8 Anzeige Stand-by

Zeigt an, ob sich der Receiver im Betriebs- (grün) oder Stand-by-Modus (rot) befindet.

Pos. Beschreibung

9 Anzeige Fernbedienung

Zeigt an, dass der Receiver Signale von der Fernbedienung empfängt.

10 Anzeige Download

Zeigt an, dass sich der Receiver im Boot oder Update-Modus befindet. In dieser Zeit ist keine Bedienung des Geräts möglich.

11 Anzeige Rückkanal

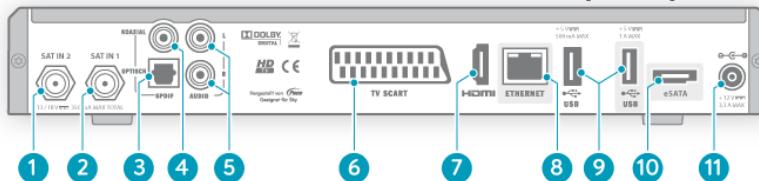
Zeigt an, dass der Receiver mit einem Netzwerk verbunden ist.

12 Kartenleser

Steckplatz für die Smartcard.

1.3 Rückseite des Receivers

Abbildung kann vom Original abweichen.



Pos. Beschreibung

1 SAT IN 2 – Satellitenanschluss

Anschluss für eine Satellitenanlage bei Zwei-Kabel-Lösung.

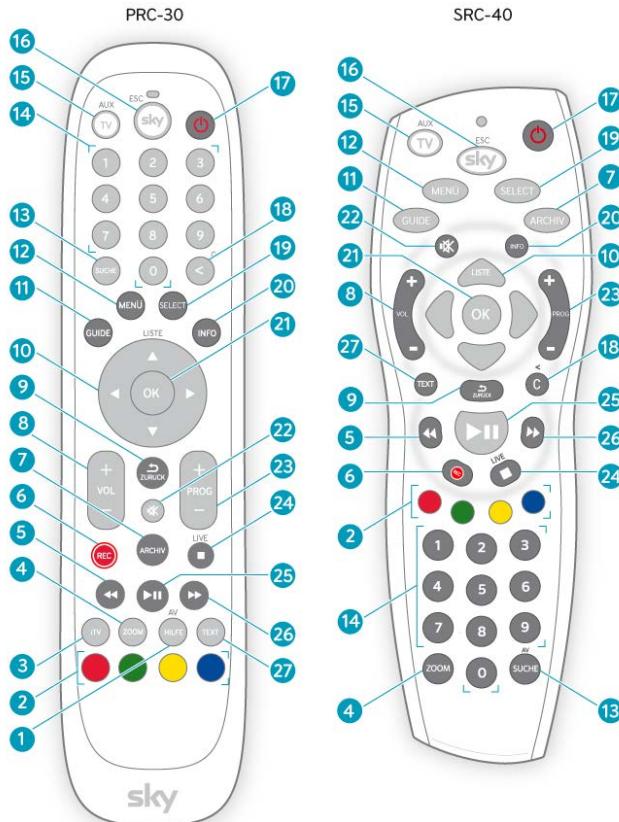
2 SAT IN 1 – Satellitenanschluss

Anschluss für eine Satellitenanlage bei Ein-Kabel-Lösung oder Sat-CR-Anlage.

Pos.	Beschreibung
3	SPDIF – Optisch
	Digitaler Audioanschluss für eine Verbindung zur Dolby Digital-Anlage.
4	SPDIF – Koaxial
	Digitaler Audioanschluss für eine Verbindung zur Dolby Digital-Anlage.
5	AUDIO L/R
	Analoger Audioanschluss für eine Verbindung zur Stereo-Anlage.
6	TV SCART-Anschluss
	Anschluss für den Fernseher oder den Videorekorder mit einem SCART-Kabel.
7	HDMI-Anschluss
	Digitaler Anschluss für den Fernseher mit einem HDMI-Kabel.
8	ETHERNET-Anschluss
	Netzwerkanschluss für zukünftige Anwendungen, um interaktive Angebote über einen Rückkanal zu nutzen.
9	USB-Anschlüsse
	Anschluss für eine externe Festplatte geeignet für Sky.
10	eSATA-Anschluss
	Anschluss für eine externe Festplatte geeignet für Sky.
11	Netzanschluss
	12V-Anschluss für das mitgelieferte Netzteil.

1.4 Ihre Sky Fernbedienung

Der Receiver wird mit zwei verschiedenen Fernbedienungen ausgeliefert:



Pos.	Beschreibung
1	Taste HILFE
	Hilfeseiten des Receivers aufrufen.
2	Farbtasten
	Grün: Sky Home aufrufen
	Blau: Sky Anytime aufrufen
	Weitere Funktionen wie in den Bildschirmanzeigen angegeben.
3	Taste iTV (nur PRC-30)
	Interaktive Dienste starten (falls vorhanden).
4	Taste ZOOM
	Bildformat einstellen.
5	Taste Schneller Rücklauf
	Mit hoher Geschwindigkeit zurückspulen. Bei jedem Druck auf die Taste erhöht sich die Rücklaufgeschwindigkeit.
6	Taste REC
	Aufnahme manuell starten.
7	Taste ARCHIV
	Gespeicherte und geplante Aufnahmen anzeigen und verwalten.
8	Taste VOL +/-
	Ton lauter oder leiser stellen.
9	Taste Zurück
	Einen Bedienschritt zurückgehen oder Bildschirmanzeigen beenden.
10	Richtungstasten
	In Bildschirmanzeigen nach oben/unten/ links/rechts navigieren.
11	Taste GUIDE
	Elektronischen Programm Guide (EPG) öffnen.

Pos.	Beschreibung
12	Taste MENÜ
	Service-Menü öffnen.
13	Taste SUCHE
	Eine Sendung finden.
14	Zifferntasten
	Nummerische Werte wie z.B. Jugendschutz-PIN oder Kanalplatz eingeben.
15	Taste TV/AUX
	Falls programmiert, Fernseher oder A/V-Receiver bedienen. Die Taste leuchtet auf, wenn Signale an den Fernseher oder den A/V-Receiver gesendet werden.
16	Taste SKY
	Receiver bedienen oder alle Bildschirmanzeigen beenden. Die Taste leuchtet auf, wenn Signale an den Receiver gesendet werden.
17	Taste Ein/Stand-by
	Receiver ein- und ausschalten.
18	Taste Löschen
	Eingabe von Zeichen löschen.
19	Taste SELECT
	Video-On-Demand-Dienst auswählen.
20	Taste INFO
	Informationen zum Programm ansehen und Info-Menü öffnen.
21	Taste OK
	Eingaben im Menü bestätigen oder kurze Programminformation anzeigen.
22	Taste Stumm
	Ton ein- und ausschalten.

Pos. Beschreibung

23 Taste PROG +/-

Einen Kanal weiter- oder zurückschalten und in der Kanaliste fünf Einträge weiter- oder zurückspringen.

24 Taste Stop

Wiedergabe einer Aufnahme oder Time-Shift beenden.

25 Taste Live/Pause

Aufnahme wiedergeben/anhalten, Time-Shift starten oder Wiedergabegeschwindigkeit ändern.

26 Taste Schneller Vorlauf

Mit hoher Geschwindigkeit vorpulsen. Bei jedem Druck auf die Taste erhöht sich die Vorlaufgeschwindigkeit.

27 Taste TEXT

Teletext aufrufen.

1.5 Ihr Sky Guide

Umfangreiche Programminformationen erhalten Sie über:

- das Info-Menü
- den TV Guide

1.5.1 Das Info-Menü

Im Info-Menü können Sie sich Programminformationen über die laufende Sendung und über zukünftige Sendungen anzeigen lassen, Kanäle aus der Kanalliste auswählen, die Tonauswahl ändern oder Aufnahmen für zukünftige Sendungen vormerken.

▷ Um das Info-Menü zu öffnen, drücken Sie die Taste **OK**.



Pos. Beschreibung

- | | |
|---|---|
| 1 | Kanalplatz und Kanalname. |
| 2 | Richtungstaste links, um die Kanalliste anzuzeigen, die Kanalliste zu sortieren oder Kanäle zu sperren/entsperren. |
| 3 | Titel der laufenden Sendung. |
| 4 | Richtungstaste rechts, um ausführliche Programminformationen anzuzeigen, Audioeinstellungen zu ändern, eine Erinnerung oder einen Timer einzustellen. Die Darstellung dieser Menüpunkte ist abhängig von der Sendezeit und den Inhalten der ausgewählten Sendung. |
| 5 | Programminformationen zu nachfolgenden Sendungen. |
| 6 | Bildschirmsymbole. |

1.5.2 Der TV Guide

Der TV Guide, auch Electronic Program Guide oder EPG genannt, bietet auf einen Blick umfangreiche Informationen zu allen Sendungen. Sie können Programminformationen nach Kanälen und Uhrzeit geordnet anzeigen. Darüber hinaus haben Sie die Möglichkeit, gezielt nach Sendungen zu suchen und Erinnerungen oder Aufnahmen vorzumerken.

1. Drücken Sie die Taste **GUIDE**.
Eine Übersicht verschiedener Genres wird angezeigt.
2. Wählen Sie entweder ein bestimmtes Genre oder wählen Sie **Alle Sender**.
3. Drücken Sie die Taste **OK**.



Pos. Beschreibung

1 Kanalliste

Zwischen den Kanälen wechseln.

2 Tagesangabe

Zwischen den Tagen vor- und zurück blättern.

Pos.	Beschreibung
3	Sendungsanzeige Zwischen Sendungen des gewählten Kanals wechseln.
4	Zeitleiste
5	Laufende Sendung Bild der laufenden Sendung.
6	Kategorie wählen
7	Zum TV Guide beenden.
8	Sky Home Sky Home starten.
9	Sky Anytime Sky Anytime starten.
10	Ausführliche Programminformationen

1.6 Geführte Receiver-Tour

Bei der ersten Inbetriebnahme des Receivers startet automatisch eine geführte Tour. Diese führt Sie in wenigen Schritten durch die wichtigsten Funktionen des Geräts.



Sie navigieren folgendermaßen durch die Seiten der geführten Tour:

- Mit der Taste ► Ihrer Fernbedienung blättern Sie zur nächsten Seite.
- Mit der Taste ◀ rufen Sie die vorhergegangene Seite erneut auf.
- Mit der Taste **Sky** beenden Sie die Tour und wechseln somit zu Ihrem Live-Fernsehprogramm.

Hinweis Haben Sie die Tour einmal beendet, wird Sie bei Receiverstart nicht wieder aufgerufen. Sie können die geführte Tour aber jederzeit wieder manuell öffnen.

1. Drücken Sie die Taste **Menü**.
2. Drücken Sie die Taste ◀, um den Reiter **Extras** aufzurufen.
3. Navigieren Sie zum Eintrag **Startklar für Sky**.
4. Drücken Sie die Taste **OK**.

1.7 Sky Home

Sehen Sie auf den ersten Blick, was gerade auf Ihren abonnierten Lieblingssendern läuft oder finden Sie Ihre persönlichen Programm-Highlights sowie viele Tipps zu Filmen, Serien, Reportagen oder Sportereignissen, die Sie keinesfalls verpassen sollten.

Sky Home startet nach jedem Einschalten des Receivers automatisch. Alternativ können Sie jederzeit die Taste  drücken, um die Anwendung zu starten.

Folgende Funktionen stehen in Sky Home zur Verfügung:

- persönliche Auswahl von bis zu 20 Lieblingssendern
- an ausgewählte Sendungen erinnern lassen (siehe: Erinnerung an den Beginn einer Sendung einstellen)
- Sendungen im Archiv speichern (siehe: Laufende Sendung sofort aufnehmen)
- empfohlene Inhalte von Sky Anytime direkt anschauen oder auf die **Merkliste** setzen

1.7.1 Ihre Lieblingssender selbst auswählen

In der Kategorie **Meine Lieblingssender** sind bereits 7 Sender von Sky voreingestellt. Sie haben die Möglichkeit, diese Sender entsprechend Ihrer persönlichen Vorlieben oder Ihres Abonnements auszuwählen und insgesamt bis zu 20 Lieblingssender einzurichten.

So geht's:

1. Navigieren Sie auf **Meine Lieblingssender** und drücken Sie die Taste , um die Senderliste zu bearbeiten.
 2. Wählen Sie Ihren Lieblingssender aus der Senderübersicht aus und drücken Sie **OK**.
 3. Wählen Sie anschließend einen Sender aus der Liste **Ausgewählte Lieblingssender**, den Sie durch Ihren Lieblingssender ersetzen möchten.
- Möchten Sie weitere Sender hinzufügen, wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 beliebig oft.

1.7.2 Receiver ohne Sky Home starten

Sky Home ist so voreingestellt, dass die Anwendung nach dem Einschalten des Receivers automatisch startet. Darüber hinaus können Sie Sky Home jederzeit manuell durch Drücken der Taste  starten. Möchten Sie Sky Home ausschließlich manuell starten, deaktivieren Sie diese Funktion ganz einfach unter **Einstellungen**.

1. Starten Sie Sky Home durch Drücken der Taste .
2. Drücken Sie die Taste **C**, um zu den **Einstellungen** zu gelangen.
3. Wählen Sie **Nein, normal starten** und bestätigen Sie mit **OK**.

Der Receiver startet nun nach dem Einschalten ohne Sky Home.

2 Sofort startklar

2.1	Receiver einschalten	28
2.2	Receiver in Stand-by-Modus schalten	28
2.3	Lautstärke einstellen	28
2.4	Ihre Smartcard	29
2.5	Grundsätzliches zur Bedienung	29
2.6	Kanal auswählen	30
2.7	Auf den zuletzt geschauten Kanal umschalten	31
2.8	Bedeutung der Bildschirmsymbole	31
2.9	Digitaler Radioempfang	33

2.1 Receiver einschalten

Ihr Receiver hat keinen separaten Netzschalter.

- ▷ Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung oder an Ihrer Gerätefront die Taste .

Die Statusanzeige an der Gerätefront leuchtet grün.

2.2 Receiver in Stand-by-Modus schalten

- ▷ Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung oder an Ihrer Gerätefront die Taste .

Die Statusanzeige an der Gerätefront leuchtet rot. Der Receiver befindet sich im Stand-by-Modus (Energiesparmodus). In diesem Modus ist der Receiver noch in der Lage, die Programmdaten zu aktualisieren.

2.3 Lautstärke einstellen

Wenn Sie die Fernbedienung für die Bedienung Ihres Fernsehers programmiert haben, regeln Sie die Lautstärke standardmäßig über Ihren Fernseher.

- ▷ Drücken Sie die Taste VOL+/-.

Ein Lautstärkeregler am oberen Bildschirmrand zeigt Ihnen die Lautstärke grafisch an.

Hinweis Sie haben im Service-Menü die Möglichkeit, den Lautstärkeregler beim Lauter- bzw. Leiserstellen auszublenden (siehe Lautstärkeregler anzeigen).

2.4 Ihre Smartcard

Für die kontinuierliche Entschlüsselung abonniert Kanäle muss die Smartcard ständig im Kartenleser Ihres Receivers stecken.

Hinweis Die Smartcard entfernen Sie nur bei technischen Zwischenfällen und bei Beendigung Ihres Abonnements.

Beachten Sie die folgenden Hinweise zum sachgemäßen Umgang mit der Smartcard:

- Vermeiden Sie das Biegen oder Knicken der Smartcard.
- Schützen Sie die Smartcard vor Hitze und direktem Sonnenlicht.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Feuchtigkeit.
- Reinigen Sie die Smartcard ausschließlich mit einem weichen trockenen Tuch.
- Bewahren Sie die Smartcard stets außer Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

2.5 Grundsätzliches zur Bedienung

Für die Bedienung stehen zur Verfügung:

- die Fernbedienung
- das Info-Menü
- der TV Guide bzw EPG

Hinweis In den Anleitungen ist, wenn möglich, die Bedienung mit der Fernbedienung beschrieben.

2.5.1 Service-Menü aufrufen

Im Service-Menü können Sie die Einstellungen Ihres Receivers verändern.

1. Drücken Sie die Taste **MENÜ**.
2. Drücken Sie die Taste **OK**.

2.5.2 Navigieren

Navigieren heißt, Sie verändern die Position auf dem Bildschirm.

- ▷ Benutzen Sie die Richtungstasten auf der Fernbedienung bzw. die Pfeilsymbole im Info-Menü oder im EPG.

2.5.3 Funktion wählen

1. Navigieren Sie an die gewünschte Stelle.
2. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **OK**.

2.5.4 Einen Bedienschritt zurück

- ▷ Drücken Sie die Taste  kurz.

2.5.5 Anzeige beenden

- ▷ Drücken Sie die Taste  lange.

2.6 Kanal auswählen

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, den Kanal zu wählen. Die Bedienschritte sind im Fernseh- und Radiomodus identisch.

2.6.1 Kanalliste anzeigen

- ▷ Drücken Sie die Tasten /.

Sie sehen die Kanalliste und eine kurze Programminformation

2.6.2 Kanal in der Kanalliste auswählen

1. Zeigen Sie die Kanalliste an.
2. Navigieren Sie auf den gewünschten Kanal.
3. Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste **OK**.

Hinweis Mit den Tasten **PROG +/−** können Sie in der Kanalliste jeweils fünf Einträge vor- oder zurückspringen.

2.6.3 In der Kanalliste springen

- ▷ Drücken Sie die Taste **PROG +/-**

Sie springen in der Kanalliste jeweils fünf Einträge vor- bzw. zurück.

2.6.4 Kanal mit Zifferntasten auswählen

- ▷ Geben Sie den gewünschten Kanal über die Zifferntasten ein.

Beispiel: Für den Kanal 300 geben Sie hintereinander die Ziffern 3 0 0 ein.

2.6.5 Einen Kanal vor- oder zurückschalten

- ▷ Drücken Sie die Taste **PROG +/-**.

2.7 Auf den zuletzt geschauten Kanal umschalten

- ▷ Drücken Sie kurz die Taste **5**, um zwischen dem aktuellen und dem davor ausgewählten Kanal hin- und herzuschalten.

2.8 Bedeutung der Bildschirmsymbole

Diese Symbole werden in den Bildschirmmenüs verwendet, um Ihnen weitere Informationen zu ausgewählten Sendungen anzugeben.

Interaktive Inhalte



Zeigt an, dass dieser Kanal interaktive Inhalte bietet. Um die interaktiven Inhalte zu nutzen, drücken Sie die Taste **iTV**.

Erinnerung



Zeigt an, dass Sie diese Sendung vorgemerkt haben und ca. 3 Minuten vor der Startzeit durch eine Bildschirmanzeige daran erinnert werden.

Jugendschutz-Vorsperre



Zeigt an, dass diese Sendung nicht für Kinder und Jugendliche geeignet ist. Zum Ansehen ist die Eingabe der Jugendschutz-PIN erforderlich.

Mehrsprachig



Zeigt an, dass diese Sendung in verschiedenen Sprachen ausgestrahlt wird. Sie ändern den Audiokanal im Info-Menü.

Serie



Zeigt an, dass diese Sendung eine Folge einer Serie ist. Bei einer Aufnahme können Sie nur diese eine Folge oder alle Folgen dieser Serie aufnehmen.

Dolby Digital



Zeigt an, dass diese Sendung in Dolby Digital ausgestrahlt wird. Sie ändern die Audioausgabe im Info-Menü.

Stereo



Zeigt an, dass diese Sendung in Stereo ausgestrahlt wird.

16:9



Zeigt an, dass diese Sendung im Bildformat 16:9 ausgestrahlt wird. Sie ändern die Darstellung des Bildformats im Service-Menü.

Erstausstrahlung



Zeigt an, dass diese Sendung zum ersten Mal ausgestrahlt wird.

Letzte Ausstrahlung



Zeigt an, dass diese Sendung zum letzten Mal ausgestrahlt wird.

Wiederholung



Zeigt an, dass diese Sendung zu einem späteren Zeitpunkt wiederholt ausgestrahlt wird. Informationen dazu entnehmen Sie Ihrer Programmzeitschrift oder dem Elektronischen Programm Guide.

2.9 Digitaler Radioempfang

Mit Ihrem Receiver können Sie digitales Radio empfangen. Im Radiomodus stehen folgende Funktionen im Info-Menü zur Verfügung:

- Programminformationen anzeigen
- Sendung aufnehmen
- Radio-Kanalliste anzeigen
- Radio-Kanäle nach Alphabet oder Kategorie sortieren
- Favoriten bearbeiten
- Kanal sperren und entsperren

2.9.1 Radio/Fernsehen umschalten

1. Drücken Sie die Taste **iTV** auf der Fernbedienung.
2. Wählen Sie die Funktion **TV/Radio**.
3. Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis Alternativ können Sie auch durch Drücken der Taste **TV/Radio** an der Gerätefront des Receivers zwischen Fernseh- und Radiomodus umschalten.

3 Den vollen Durchblick haben

3.1 Kanal gezielt finden	35
3.2 HD-Sendungen oder andere Kategorien auswählen.....	35
3.3 Favoriten bestimmen	36
3.4 Prompt die richtige Sendung finden	39
3.5 Programminformationen anzeigen.....	40

3.1 Kanal gezielt finden

Sie können die Kanäle in der Kanalliste in alphabetischer Reihenfolge sortieren, um bestimmte Kanäle schneller zu finden.



1. Zeigen Sie die Kanalliste an.
2. Drücken Sie die Taste **◀** um die Einstellung **Alphabet** auszuwählen.
3. Navigieren Sie zum gewünschten Bereich des Alphabets.
4. Drücken Sie die Taste **OK**.

Die Kanäle werden entsprechend Ihrer Auswahl in der Kanalliste angezeigt.

3.2 HD-Sendungen oder andere Kategorien auswählen

Die Sortierung der Senderliste nach vorgegebenen **Kategorien** hilft Ihnen, Sender eines bestimmten Genres schneller zu finden.

1. Zeigen Sie die Kanalliste an.
2. Drücken Sie die Taste **◀** um die Einstellung **Kategorie** auszuwählen.
3. Wählen Sie eine Kategorie aus.
4. Drücken Sie die Taste **OK**.

Die Kanäle werden entsprechend Ihrer Auswahl in der Kanalliste angezeigt.

3.3 Favoriten bestimmen

Die Favoritenliste umfasst die Kanalplätze 1-99. In diesem Bereich der Kanalliste können Sie bevorzugte Fernsehkanäle in beliebiger Reihenfolge hinzufügen, anordnen oder löschen.

Zu Beginn bietet Ihnen Sky eine vorkonfigurierte Favoritenliste als Muster an, die Sie später Ihren Wünschen anpassen können.



1. Drücken Sie die Taste **MENÜ**.
2. Wählen Sie die Funktion **Favoriten**.
3. Navigieren Sie auf **Liste**.
4. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** den Favoritenbereich, den Sie bearbeiten möchten
5. Navigieren Sie auf **Aktualisierung**.
6. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die Einstellung **Manuell**.
Die Kanäle 1-99 werden nicht mehr automatisch aktualisiert.
7. Wählen Sie die Funktion **Bearbeiten**.

3.3.1 Favoriten hinzufügen



1. Navigieren Sie in der Liste **TV Sender (Ab 100)/Radio Sender (Ab 100)** auf den Kanal, den Sie in den Favoritenbereich einfügen möchten.
2. Drücken Sie die Taste **OK**.

Der ausgewählte Kanal wird im Favoritenbereich automatisch an der nächsten freien Stelle eingefügt.

3.3.2 Favoriten verschieben

Die Reihenfolge der Kanäle in der vorkonfigurierten Favoritenliste (Kanalplätze 1-99) wird automatisch geladen und gelegentlich aktualisiert.



1. Wählen Sie die Funktion **Verschieben**.
2. Navigieren Sie in der Liste **TV Favoritenbereich (1-99)/Radio Favoritenbereich (1-99)** auf den Kanal, den Sie verschieben möchten.
3. Drücken Sie die Taste **OK**.
4. Navigieren Sie auf den Kanalplatz, auf den der Kanal verschoben werden soll.
5. Drücken Sie die Taste **OK**.

3.3.3 Favoriten entfernen



1. Wählen Sie die Funktion **Entfernen**.
2. Navigieren Sie in der Liste **TV Favoritenbereich (1-99)/Radio Favoritenbereich (1-99)** auf den Kanal, den Sie entfernen möchten.
3. Drücken Sie die Taste **OK**.

3.3.4 Bearbeitung des Favoritenbereichs abschließen

1. Drücken Sie die Taste **»**.
 - ▷ Um die Änderungen zu speichern, drücken Sie die Taste **OK**.
 - ▷ Um die Änderungen zu verwerfen, wählen Sie die Funktion **Verwerfen**.

2. Ändern Sie gegebenenfalls die Einstellung für die Aktualisierung der Favoriten wieder auf **Automatisch**.
3. Wählen Sie die Funktion **Beenden**.

Hinweis Falls Sie das Menü über die Taste **Sky** verlassen, werden Ihre Änderungen nicht gespeichert.

3.4 Prompt die richtige Sendung finden

3.4.1 Suchergebnisse anzeigen

Die Anzahl der Ergebnisse wird nach einem Suchschritt angezeigt. Somit haben Sie die Möglichkeit, die Suche nach jedem Suchschritt anzuhalten oder weiter einzuziehen.

- ▷ Drücken Sie die Taste **OK**.
Die Ergebnisse werden aufgelistet,

3.4.2 Sendung nach Zeitangabe suchen

1. Drücken Sie die Taste **SUCHE**.
2. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Zeit.
Die Option **Andere Tage** bietet weitere Zeitkonfigurationen an.

3.4.3 Sendung nach Genre suchen

1. Nach erfolgter Suche nach Zeitangabe wählen Sie die Funktion **Genre**.
2. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Genre.

3.4.4 Sendungen eines Kanals suchen

1. Nach erfolgter Suche nach Zeitangabe wählen Sie die Funktion **Sender**.
2. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** den gewünschten Kanal.

3.4.5 Sendung auswählen

- ▷ Navigieren Sie zu der gewünschten Sendung.
Wenn die Sendung bereits läuft, schaltet der Receiver auf den ausgewählten Programmplatz.
Wenn die ausgewählte Sendung erst später beginnt, sehen Sie ausführliche Programminformationen.

3.5 Programminformationen anzeigen

Sie haben die Möglichkeit, sich Programminformationen über die laufende Sendung oder über zukünftige Sendungen auf einem eingeschalteten Kanal anzuzeigen.

Hinweis Sie können sich Programminformationen auch im Elektronischen Programm Guide anzeigen lassen.

3.5.1 Kurze Info anzeigen

- ▷ Drücken Sie die Taste **OK**.
Sie sehen kurze Programminformationen zur laufenden Sendung und eine Liste der folgenden Sendungen.

3.5.2 Ausführliche Info zur aktuellen Sendung anzeigen

- ▷ Drücken Sie die Taste **►** oder **INFO**.

3.5.3 Info zu nachfolgenden Sendungen anzeigen

1. Navigieren Sie in der Liste der nachfolgenden Sendungen auf eine Sendung.
2. Drücken Sie die Taste **►** oder **INFO**.

3.5.4 Programminformationen schließen

- ▷ Drücken Sie die Taste **sky**.

4 Laufende Sendungen anhalten und zurück- spulen

4.1	Sendung anhalten und zeitversetzt wiedergeben	42
4.2	Schneller Vor- und Rücklauf	42
4.3	Bilder in Zeitlupe wiedergeben	43
4.4	Pausierte Sendung dauerhaft speichern	44

4.1 Sendung anhalten und zeitversetzt wieder- geben

Ihr Receiver speichert automatisch bis zu 90 Minuten der eingeschalteten Sendung vorübergehend auf der integrierten Festplatte. Sie können im TV-Modus die aktuelle Live-Sendung anhalten (Time-Shift), zu einem beliebigen Zeitpunkt fortsetzen sowie einen schnellen Vor- und Rücklauf durchführen.

1. Drücken Sie im TV-Modus die Taste . Die Sendung pausiert.
2. Um innerhalb des bereits aufgenommenen Teils der Sendung (blauer Balken) die Wiedergabe an einer beliebigen Stelle zu wiederholen oder fortzusetzen, drücken Sie die Tasten  oder .
3. Um die Wiedergabe der Sendung fortzusetzen, drücken Sie erneut die Taste .
4. Um die Time-Shift-Funktion zu beenden und zum Live-Bild zurückzukehren, drücken Sie die Taste .

Hinweis Der Time-Shift-Speicher wird automatisch gelöscht, wenn Sie auf einen anderen Kanal wechseln oder den Receiver ausschalten.

4.2 Schneller Vor- und Rücklauf

Nutzen Sie den schnellen Vor- und Rücklauf im Wiedergabe-Modus, um an eine beliebige Stelle einer Aufnahme zu gelangen. Im TV-Modus steht der schnelle Rücklauf bis zum Zeitpunkt des Einschaltens oder des letzten Kanalwechsels zur Verfügung, jedoch nicht länger als 90 Minuten. Ein Bildschirmhinweis erscheint, wenn der Start oder Endpunkt einer Aufnahme erreicht ist.

4.2.1 Schnell, schneller, am schnellsten vor- und zurückspulen

1. Drücken Sie im Wiedergabe-Modus die Taste ►► (Vorlauf) bzw. ◀◀ (Rücklauf).
2. Um die Vor- bzw. Rücklauf-Geschwindigkeit zu erhöhen, drücken Sie die jeweilige Taste wie folgt:
 - ▷ 2 Mal für doppelte Geschwindigkeit
 - ▷ 6 Mal für sechsfache Geschwindigkeit
 - ▷ 12 Mal für zwölffache Geschwindigkeit
 - ▷ 30 Mal für dreißigfache Geschwindigkeit
3. Um die Wiedergabe in normaler Geschwindigkeit fortzusetzen, drücken Sie die Taste ►||.

4.2.2 Skip-Funktion aufrufen

Die Skip-Funktion ermöglicht Ihnen, in 30-Sekunden-Schritten durch die Sendung zu springen.

1. Drücken Sie die Taste OK so lange, bis die Pfeilsymbole erscheinen.
2. Springen Sie mit den Tasten ◀/► in 30-Sekunden-Schritten durch die Sendung, bis Sie an der gewünschten Stelle sind.

4.3 Bilder in Zeitlupe wiedergeben

Sie können die Zeitlupenwiedergabe nutzen, um TV-Bilder verlangsamt darzustellen. Diese Funktion steht im Wiedergabe-Modus und im TV-Modus zur Verfügung.

1. Schalten Sie auf einen beliebigen Kanal oder starten Sie die Wiedergabe einer beliebigen Aufnahme.
2. Um die Sendung in Zeitlupe wiederzugeben, drücken Sie die Taste ►|| lange.
3. Um die Sendung in normaler Geschwindigkeit wiederzugeben, drücken Sie erneut die Taste ►|| lange.

4.4 Pausierte Sendung dauerhaft speichern

Sollte eine Unterbrechung einmal länger dauern oder Sie möchten die pausierte Sendung später in Ruhe ansehen - kein Problem.

1. Drücken Sie die Taste **REC**, während die Sendung pausiert.
2. Navigieren Sie auf die Zeitpunkt, wann die Aufnahme enden soll.
3. Drücken Sie die Taste **OK**.

Die pausierte Sendung wird nun dauerhaft im Archiv gespeichert und kann jederzeit wiedergegeben werden.

Sie erkennen eine Sendung, die momentan aufgenommen wird, an dem Symbol  in der Programminformation.

5 Aufnehmen mit Sky+

5.1	Laufende Sendung sofort aufnehmen	46
5.2	Sendung oder ganze Serie für Aufnahme vormerken	46
5.3	Unentwegt auch unterwegs Aufnahmen vormerken	47
5.4	Hinweise zur Konfliktbewältigung	48
5.5	Aufnahme manuell programmieren	49
5.6	Laufende oder zukünftige Aufnahmen abbrechen	50
5.7	Aufnahmen löschen	50
5.8	Alle Aufnahmen zum automatischen Löschen freigeben	51
5.9	Eine Aufnahme zum automatischen Löschen freigeben	52
5.10	Radiosendungen aufnehmen	53
5.11	Anfangs- und Endzeit von Aufnahmen verändern	53
5.12	Festplatte formatieren	54

5.1 Laufende Sendung sofort aufnehmen



1. Schalten Sie auf den Kanal, auf dem Sie eine Sendung aufnehmen möchten.
2. Drücken Sie die Taste **REC**.
3. Navigieren Sie auf den Zeitpunkt, wann die Aufnahme enden soll.
Verwenden Sie alternativ die Zifferntasten, um die Zeit manuell festzulegen.
4. Drücken Sie die Taste **OK**.

Sie erkennen eine Sendung, die momentan aufgenommen wird, an dem Symbol **REC** in der Programminformation.

5.2 Sendung oder ganze Serie für Aufnahme vormerken

Sie können eine zukünftige Sendung über die Programminformation im Info-Menü, die Suchfunktion oder den Elektronischen Programm Guide auswählen und für eine Aufnahme auf der Festplatte vormerken.

Die Möglichkeit zur Aufnahme kompletter Serien ist abhängig vom eingeschalteten Kanal und der Bereitstellung entsprechender Daten durch den Programmanbieter.



1. Wählen Sie im Info-Menü eine zukünftige Sendung und drücken Sie **REC**.
 - ▷ Wenn es sich bei der ausgewählten Sendung um eine Folge einer Serie handelt und die Serienaufnahme verfügbar ist, wählen Sie entweder die Funktion **Nur diese Folge aufnehmen** oder die Funktion **Alle Folgen aufnehmen**.
 - ▷ Wenn es sich bei der ausgewählten Sendung um eine Folge einer Serie handelt und die Serienaufnahme nicht verfügbar ist, wählen Sie die Funktion **Aufnahme manuell programmieren**, um dennoch alle Folgen dieser Serie aufzunehmen.
2. Drücken Sie die Taste **OK**.
 Die Sendung bzw. die Serie ist nun für eine Aufnahme vorgemerkt und mit dem Symbol  gekennzeichnet.

Hinweis Die Serienaufnahme steht derzeit nur für die Sender aus Ihren Sky Paketen zur Verfügung.

5.3 Unentwegt auch unterwegs Aufnahmen vormerken

Sky+ bietet Ihnen mit Mobile Record die Möglichkeit, Sendungen auch von mobilen Endgeräten für Aufnahmen auf Ihrer heimischen Festplatte vorzumerken.

Voraussetzungen für die Nutzung von Mobile Record:

- Computer oder mobiles Endgerät mit Internetverbindung zu skygo.de
- Alternativ die Sky Go App für iPad / iPhone / iPod touch
- Betriebsbereiter Sky+ Festplattenreceiver mit eingesteckter Smartcard

So merken Sie eine Sendung mit Sky Go für eine Aufnahme vor:

1. Loggen Sie sich mit Ihren Zugangsdaten auf **Sky Go** ein.
2. Öffnen Sie anschließend den mobilen **Sky Guide**.
3. Wählen Sie eine Sendung, die aufgenommen werden soll und drücken Sie die Schaltfläche **REC**

Ihr Receiver empfängt nun über das Antennensignal die Anweisung, die Sendung automatisch aufzuzeichnen.

Hinweis Für Aufnahmen innerhalb der nächsten 24 Stunden sollte sich der Receiver nicht dauerhaft im Energiesparmodus befinden, um die Anforderung für das Mobile Record empfangen zu können (siehe Energiesparmodus einstellen)

5.4 Hinweise zur Konfliktbewältigung

Sie können mit Sky+ mehrere Sendungen unterschiedlicher Kanäle gleichzeitig aufnehmen. Wird die maximale Anzahl sich überschreitender Aufnahmen überschritten, informiert Sie eine Bildschirmeinblendung über einen bestehenden Konflikt zwischen mehreren Aufnahmen. Sie haben die Möglichkeit diesen Konflikt aufzulösen, indem Sie auswählen, welche Aufnahme verworfen werden soll.

Hinweis Der Sky HD-Receiver kann sowohl im Stand-by-Modus als auch im Energiesparmodus die für Aufnahmen vorgesehene Sendungen aufzeichnen.

5.5 Aufnahme manuell programmieren

Wenn Sie Aufnahme manuell programmieren, können Sie Start- und Endzeitpunkt sowie Wiederholungen für eine Aufnahme festlegen.



1. Schalten Sie auf einen Kanal, auf dem Sie manuell eine Aufnahme vormerken möchten.
2. Navigieren Sie im Info-Menü mit der Taste ► auf **Aufnahme**.
3. Wählen Sie mit der Taste ▼ die Einstellung **Aufnahme manuell programmieren** und drücken Sie **OK**.
4. Geben Sie mit den Zifferntasten nacheinander folgende Parameter ein und bestätigen Sie die jeweiligen Eingaben mit **OK**:
 - ▷ **Datum**, wann die Aufnahme starten soll
 - ▷ **Von - Bis**, Uhrzeit, wann die Aufnahme starten und enden soll
5. Wählen Sie bei Serien mit den Tasten ◀/▶ in der Zeile **Wiederholung**, ob die Aufnahme zu bestimmten Zeiten wiederholt werden soll und bestätigen Sie mit **OK**.
6. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

Sie erkennen eine Sendung, die für eine Aufnahme vorgemerkt ist, an dem Symbol in der Programminformation.

5.6 Laufende oder zukünftige Aufnahmen abbrechen

1. Um eine bereits laufende Aufnahme abzubrechen, drücken Sie die Taste **ARCHIV**.

Sie erkennen eine Sendung, die für eine Aufnahme vorgemerkt ist, an dem Symbol  in der Programminformation.

2. Um eine geplante (zukünftige) Aufnahme abzubrechen, drücken Sie die Taste **OK**.

Das Info-Menü erscheint.

Sie erkennen eine Sendung, die für eine Aufnahme vorgemerkt ist, an dem Symbol  in der Programminformation.

3. Navigieren Sie auf die Aufnahme, die Sie abbrechen möchten.
4. Drücken Sie die Taste **REC** und bestätigen Sie mit **OK**.

Falls die abgebrochene Aufnahme bereits lief, ist sie im Archiv nun mit dem Symbol  als unvollständige Aufnahme gekennzeichnet.

5.7 Aufnahmen löschen



1. Drücken Sie die Taste **ARCHIV**.
2. Navigieren Sie auf die Aufnahme, die gelöscht werden soll.
3. Navigieren Sie mit der Taste **►** auf **Löschen** und bestätigen Sie mit **OK**.
4. Um die Aufnahme endgültig zu löschen, wählen Sie **Ja** und bestätigen Sie mit **OK**.

5.8 Alle Aufnahmen zum automatischen Löschen freigeben

Wenn die Festplattenkapazität ausgeschöpft ist, können Sie Aufnahmen für einen automatischen Löschvorgang freigeben.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Aufnahme-Einstellungen**.
2. Navigieren Sie auf **Automatisch löschen**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶**, wie die Funktion ausgeführt werden soll:
 - ▷ Um Aufnahmen automatisch zu löschen, wählen Sie die Einstellung **Ja**.
Wenn der Receiver im Stand-by-Modus ist, werden alle freigegebenen Aufnahmen automatisch gelöscht.
Wenn der Receiver im Betrieb ist, erscheint ein Bildschirmhinweis und Sie können ggf. den Löschvorgang abbrechen.
 - ▷ Um Aufnahmen dauerhaft zu sichern, wählen Sie die Einstellung **Nein**.
Sobald die Festplattenkapazität ausgeschöpft ist, erscheint ein Bildschirmhinweis.
4. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

Hinweis Sie können auch nur bestimmte Aufnahmen individuell für den automatischen Löschvorgang freigeben (siehe Eine Aufnahme zum automatischen Löschen freigeben).

5.9 Eine Aufnahme zum automatischen Löschen freigeben

Um eine bestimmte Aufnahme für den Löschvorgang freizugeben, wenn die Festplattenkapazität ausgeschöpft ist, müssen Sie zuvor im Service-Menü bei den Aufnahme-Einstellungen das automatische Löschen zulassen (siehe Alle Aufnahmen zum automatischen Löschen freigeben).



1. Drücken Sie die Taste **ARCHIV**.
2. Wählen Sie mit den Tasten **▲/▼** eine Aufnahme, die bei Bedarf automatisch gelöscht werden soll.
3. Navigieren Sie mit der Taste **►** auf **Freigeben** und bestätigen Sie mit **OK**.

Sobald die Festplattenkapazität ausgeschöpft ist:

- Wenn der Receiver im Stand-by-Modus ist, werden alle freigegebenen Aufnahmen automatisch gelöscht.
- Wenn der Receiver im Betrieb ist, erscheint ein Bildschirmhinweis und Sie können ggf. den Löschvorgang abbrechen.

5.10 Radiosendungen aufnehmen

Nach dem Umschalten in den Radiomodus können Sie auch Radiosendungen aufnehmen. Im Gegensatz zu den meisten Fernsehsendern bieten jedoch nur wenige Anbieter von Rundfunksendern zusätzliche Service Informationen zu ihrem Programm. In diesen Fällen sehen Sie im GUIDE des Receivers keine Programminformationen.

- Die Aufnahme einer Radiosendung mit Service-Information führen Sie analog zu einer Fernsehsendung-Aufnahme durch (siehe Laufende Sendung sofort aufnehmen).
- Die Aufnahme einer Radiosendung ohne Service-Information führen Sie analog zu einer manuellen Aufnahme einer Fernseh-
sendung durch (siehe Aufnahme manuell programmieren).

5.11 Anfangs- und Endzeit von Aufnahmen verändern

Auf einigen Kanälen kann es zu Programmverschiebungen kommen, so dass Sendungen früher oder später als in den Programminformationen angegeben gesendet werden. Um dennoch eine vollständige Aufnahme der gewünschten Sendung aufzeichnen zu können, haben Sie die Möglichkeit, eine beliebige Vor- und Nachlaufzeit für Aufnahmen einzustellen.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Aufnahme-Einstellungen**.
2. Bei Bedarf kann die Aufnahme früher oder später beginnen:
 - ▷ Für einen früheren Aufnahmebeginn navigieren Sie auf **Vorlauf** und wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Vorlaufzeit (0-30 Minuten).
 - ▷ Für einen späteren Aufnahmebeginn navigieren Sie auf **Nachlauf** und wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Nachlaufzeit (0-30 Minuten).
3. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

5.12 Festplatte formatieren

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Aufnahme-Einstellungen**.
2. Wählen Sie die Funktion **Festplatte formatieren**.
3. Wählen Sie, wie der Vorgang bearbeitet werden soll, und bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**:
 - ▷ Um den Vorgang abzuschließen, wählen Sie die Einstellung **Ja**.
 - ▷ Um den Vorgang abzubrechen, wählen Sie die Einstellung **Nein**.
4. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

Wenn die Festplatte formatiert wird, werden folgende Inhalte gelöscht:

- ▷ alle Aufnahmen im Archiv
- ▷ alle Vormerkungen für geplante Aufnahmen
- ▷ alle Inhalte für Sky Anytime

Anschließend dauert es ca. 48 Stunden, bis wieder erste Inhalte für Sky Anytime zum Abruf bereitstehen.

6 Sie sind der Programmchef – Fernsehen mit Sky+

6.1	Aufnahmen aus dem Archiv auswählen	56
6.2	Eine noch laufende Aufnahme bereits wiedergeben	57
6.3	Wiedergabe fortsetzen oder neu starten	57

6.1 Aufnahmen aus dem Archiv auswählen

Abgeschlossene Aufnahmen werden im Archiv gespeichert und können jederzeit wiedergegeben werden.

Sie erkennen abgeschlossene Aufnahmen an folgenden Symbolen:

Symbol	Beschreibung
	Zeigt an, dass diese Sendung erfolgreich aufgezeichnet wurde.
	Zeigt an, dass diese Sendung nur unvollständig aufgezeichnet wurde.



1. Drücken Sie die Taste ARCHIV.
2. Wenn wenige Aufnahmen im Archiv gespeichert sind, navigieren Sie direkt auf die gewünschte Aufnahme.
3. Wenn viele Aufnahmen im Archiv gespeichert sind, legen Sie Suchfilter fest:
 - a) Drücken Sie die Taste SUCHE.
 - b) Navigieren Sie auf **Genre**, **Sendung** oder **Sender** und wählen Sie das Suchkriterium.
 - c) Bestätigen Sie mit **OK**.
 - d) Navigieren Sie auf die gewünschte Aufnahme.

6.2 Eine noch laufende Aufnahme bereits wiedergeben

Sie können die Wiedergabe einer Aufnahme bereits starten, während die verbleibende Aufnahme im Hintergrund weiter läuft.

1. Drücken Sie die Taste **ARCHIV**.
2. Navigieren Sie auf die gewünschte Aufnahme.
Sie erkennen eine Sendung, die momentan aufgenommen wird, an dem Symbol **REC** in der Programminformation.
3. Um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie die Taste **►||**.

6.3 Wiedergabe fortsetzen oder neu starten



1. Navigieren Sie im Archiv auf die Aufnahme, die Sie wiedergeben möchten.
2. Um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie die Taste **►||**.
Die Wiedergabe wird automatisch an der letzten Stelle fortgesetzt.
3. Um die Aufnahme vom Beginn an wiederzugeben:
 - a) Navigieren Sie mit der Taste **►** auf **Abspielen**.
 - b) Wählen Sie die Funktion **Vom Anfang**.

7 Lassen Sie sich an bevorzugte Sendungen erinnern

7.1 Erinnerung an den Beginn einer Sendung einstellen59

7.1 Erinnerung an den Beginn einer Sendung einstellen

Mit der Funktion **Erinnerung** können Sie sich eine Sendung, die zu einem späteren Zeitpunkt beginnt, vormerken. Sie starten mit dieser Funktion einen Timer, der Sie an den Beginn einer vorgemerkteten Sendung erinnert. Eine Minute vor Beginn der vorgemerkteten Sendung erscheint dann eine Bildschirmanzeige, die Sie daran erinnert, dass die vorgemerktete Sendung in Kürze beginnt.

Sie haben mehrere Möglichkeiten, sich an eine Sendung erinnern zu lassen, die Sie später anschauen möchten. Sie können dazu die Programminformation, die Suchfunktion oder den Elektronischen Programm Guide nutzen.



1. Wählen Sie über die Suchfunktion oder den Elektronischen Programm Guide eine Sendung in der Kanalliste aus.
2. Wählen Sie die Funktion **Erinnerung**.

Sie haben diese Sendung nun vorgemerkt.

Hinweis Sendungen, für die eine Erinnerung gesetzt wurde, erkennen Sie am Symbol  in der Programminformation.

8 Fernsehen auf Abruf

8.1	Fernsehen auf Abruf – So geht's	61
8.2	Ihr Wunschprogramm finden	61
8.3	Individuelle Sendung auf Sky Select buchen	64
8.4	Ihre Sky PIN	66

8.1 Fernsehen auf Abruf – So geht's

Sky Anytime ist Ihre Videothek direkt auf Ihrem Receiver. Der Service bietet folgende Funktionen:

- Erstklassige Programmauswahl aus den Bereichen Film, Serie, Sport, Dokumentation, Kinderprogramm und Shows auf Abruf.
- Die Programme sind jeweils mehrere Tage auf Sky Anytime verfügbar und stehen entsprechend Ihrer abonnierten Programmpakete in diesem Zeitraum kostenlos zum Abruf bereit.
- Nachts werden neue Inhalte automatisch auf die Festplatte des Receivers geladen und ältere Sendungen werden ersetzt.



- Hinweis** Für die Aktualisierung der Programminhalte muss der Receiver nicht eingeschaltet sein. Stellen Sie lediglich sicher, dass das Gerät an das Antennensignal und die Stromversorgung angeschlossen ist.
- ▷ Um Sky Anytime zu öffnen, drücken Sie die Taste  auf Ihrer Fernbedienung.

8.2 Ihr Wunschprogramm finden

Sky Anytime bietet Ihnen eine übersichtliche Programmbibliothek, in der Sie in unterschiedlichen Kategorien und Genres Ihr Wunschprogramm finden können.

1. Wählen Sie eine Kategorie, zu der Sie sich weitere Inhalte anzeigen lassen möchten.
2. Falls zu einer Kategorie weitere Unterkategorien oder Genres angeboten werden, grenzen Sie Ihre Auswahl weiter ein.
3. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.
4. Wählen Sie die gewünschte Sendung.
5. Um Informationen zur Sendung anzuzeigen, drücken Sie die Taste **INFO**.

Folgende Informationen werden am oberen Bildschirmrand eingeblendet:

- ▷ Die Sendung ist für Sie als kostenloser Bestandteil eines abonnierten Programmpakets abrufbar (z. B. Sky Cinema = Sky Filmpaket).
 - ▷ Die Sendung ist kostenpflichtiger Bestandteil des Abrufdienstes Sky Select, und was der Abruf kostet.
 - ▷ Wie lange die Sendung noch abrufbar ist.
6. Um einen Vorschau-Trailer zu starten, drücken Sie die Taste .
 7. Drücken Sie **OK**.

Die ausgewählte Sendung wird angezeigt.

8.2.1 Filme kostenpflichtig auf Sky Anytime bestellen

Mit Sky Select auf Sky Anytime sehen Sie unabhängig von Ihren gebuchten Programmpaketen täglich topaktuelle Filme auf Bestellung. Alle Filme können sofort nach der Bestellung gestartet werden und sind 24 Stunden für Sie freigeschaltet. In diesem Zeitraum steht Ihnen der volle Komfort aller DVD-Funktionalitäten zur Verfügung, z. B. Pausieren, Vor- und Zurückspulen usw. (siehe Laufende Sendungen anhalten und zurück- spulen).

1. Wählen Sie auf Sky Anytime die Kategorie **Sky Select** und bestätigen Sie mit **OK**.
2. Wählen Sie die gewünschte Sendung und drücken Sie **OK**.
Die Sendung ist bestellt.
3. Um Informationen zur Sendung anzuzeigen, drücken Sie die Taste **INFO**.
4. Um einen Vorschau-Trailer zu starten, drücken Sie die Taste .

Hinweis Wenn der Receiver mit einem Netzwerkgerät verbunden ist und eine Verbindung in das Internet besteht, kann die Bestellung direkt durch die Eingabe Ihrer Sky PIN veranlasst werden. Andernfalls werden Informationen zu alternativen Bestellwegen angezeigt.

8.2.2 Gezielt in der Programmbibliothek von Sky Anytime suchen

Je nach Festplattengröße stehen auf Sky Anytime täglich mindestens 75 (320 GB), 100 (500 GB) oder über 400 (2 TB) Sendungen zum Abruf bereit. Damit Sie immer Ihren Lieblingsfilm finden, können Sie gezielt nach Stichworten, Titeln, Schauspielern oder Regisseuren suchen.



8.2.2.1 Suche starten

1. Wählen Sie auf Sky Anytime die Kategorie **Suche** oder drücken Sie die Taste **Suche** auf der Fernbedienung.
2. Geben Sie einen Suchbegriff ein. Wählen Sie dazu mit den Richtungstasten das jeweilige Zeichen und bestätigen Sie es mit **OK**.
Die Suchergebnisse werden am rechten Bildschirmrand eingeblendet.

8.2.2.2 Suchergebnisse filtern

1. Drücken Sie die Taste **Suche**.
2. Stellen Sie die entsprechenden Suchfilter ein.

8.2.2.3 Sendung auswählen

1. Drücken Sie die Taste ►.
2. Um Informationen zur Sendung anzuzeigen, drücken Sie die Taste **INFO**.
3. Um einen Vorschau-Trailer zu starten, drücken Sie die Taste .
4. Um die ausgewählte Sendung anzuschauen oder zu bestellen, drücken Sie **OK**.

8.3 Individuelle Sendung auf Sky Select buchen

Auf Sky Select sehen Sie unabhängig von Ihren abonnierten Paketen topaktuelle Filme, Live-Sport sowie Live-Wrestling auf Bestellung. Alle Filme auf den Sky Select-Sendern sind zu frei wählbaren Startzeiten bestellbar. Mit den Sporttickets von Sky Select erhalten Sie eine zeitlich befristete Freischaltung für die entsprechenden Sport-Sender. Informationen zum aktuellen Programm finden Sie auf dem Sender Sky Select oder auf www.sky.de/select.

1. Um eine Übersicht über das aktuelle Angebot auf den Sky Select-Sendern zu erhalten, drücken Sie die Taste **SELECT** auf Ihrer Fernbedienung.
2. Wählen Sie Ihre Wunschsendung und die dazugehörige Startzeit.
3. Bestellen Sie die Sendung telefonisch oder online.

Wenn der Receiver mit einem Netzwerkgerät verbunden ist und eine Verbindung in das Internet besteht, können Sie die Bestellung auch direkt per Fernbedienung veranlassen (siehe [Sendung per Fernbedienung bestellen](#)).

4. Schalten Sie wenige Minuten vor Beginn der bestellten Sendung auf den entsprechenden Sky Select-Sender.

Die Freischaltung erfolgt automatisch.

8.3.1 Sendung per Fernbedienung bestellen

Um eine Sendung direkt per Fernbedienung bestellen zu können, muss der Receiver mit einem Netzwerkgerät verbunden sein und eine Verbindung in das Internet bestehen.



1. Schalten Sie auf einen Sender, auf dem abrufbare Inhalte angeboten werden. Sie können eine Sendung auf allen Sendern von Sky Select und aus dem 18+ Angebot (weitere Informationen auf www.sky.de/18+) bestellen.
2. Wählen Sie im Info-Menü die Funktion **Bestellen**.
3. Wählen Sie eine Kategorie, zu der Sie sich weitere Inhalte anzeigen lassen möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.
Alle demnächst abrufbaren Inhalte dieser Kategorie werden angezeigt.
4. Wählen Sie Ihre Wunschsendung und die dazugehörige Startzeit, und bestätigen Sie mit **OK**.
5. Geben Sie Ihre Sky PIN ein und drücken Sie **OK**.

Wenn der Zeitraum zwischen Ihrer Bestellung und der angegebenen Startzeit größer als 10 Minuten ist, werden Sie durch eine Einblendung rechtzeitig an den Beginn der bestellten Sendung erinnert.

8.4 Ihre Sky PIN

Die Sky PIN ist eine vierstellige Zahlenkombination, die Sie selbst zu Beginn Ihres Abonnements bestimmen können, um sich bei der Nutzung folgender Services zu authentifizieren:

- Bestellungen auf Sky Select und Sky Select auf Sky Anytime
- Bestellungen auf Blue Movie und 18+ auf Sky Anytime (gilt nur in Österreich)
- Nutzung von Sky Go
- Zugang zu Ihrem persönlichen Bereich im Kundenlogin-Bereich auf www.sky.de bzw. www.sky.at.

8.4.1 Sky PIN telefonisch festlegen

- ▷ Wird bei Ihrer ersten Sky Select-Bestellung vom System festgestellt, dass Sie noch keine Sky PIN festgelegt haben, können Sie diese direkt über die Tastatur Ihres Telefons eingeben.

8.4.2 Sky PIN online festlegen



1. Rufen Sie in Ihrem Webbrowser www.sky.de (für Kunden aus Deutschland) bzw. www.sky.at (für Kunden aus Österreich) auf.
2. Wählen Sie unter **Kundenlogin** die Funktion **Jetzt registrieren**
3. Folgen Sie die Anweisungen.

9 Sie geben den Ton an

9.1	Filme/Serien in Original- oder Synchronfassung sehen.....	69
9.2	Live-Sport mit oder ohne Kommentar sehen.....	69
9.3	Dolby Digital wählen	70
9.4	Bild und Ton synchronisieren	71

9.1 Filme/Serien in Original- oder Synchronfassung sehen

Um eine Sendung, die in verschiedenen Sprachen ausgestrahlt wird, in Originalfassung zu hören, können Sie den Audiokanal ändern.

Sie erkennen eine Sendung, die mehrsprachig ausgestrahlt wird, an dem Symbol  in der Programminformation.



1. Wählen Sie eine Sendung, die zurzeit in mehreren Sprachen gesendet wird.
2. Navigieren Sie im Info-Menü mit der Taste ► auf **Tonauswahl**.
3. Navigieren Sie auf die gewünschte Sprachoption und drücken Sie **OK**.

9.2 Live-Sport mit oder ohne Kommentar sehen

Um eine Live-Sport-Sendung, die in verschiedenen Sprachen ausgestrahlt wird, in Originalfassung zu sehen, können Sie den Kommentator abschalten.

Hinweis Sie erkennen eine Live-Sport-Sendung, die mehrsprachig ausgestrahlt wird, an dem Symbol  in der Programminformation

1. Wählen Sie die Live-Sport-Sendung, die zurzeit in mehreren Sprachen gesendet wird.
2. Navigieren Sie im Info-Menü mit der Taste ► auf **Tonauswahl**.
3. Navigieren Sie anschließend auf eine angebotene Sprachoption und drücken Sie **OK**.

9.3 Dolby Digital wählen

Um eine Sendung, die in verschiedenen Audioformaten ausgestrahlt wird, in Dolby Digital wiederzugeben, müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Ihr Sky HD-Receiver ist über den SPDIF-Anschluss an einen A/V-Receiver angeschlossen.
- Sie haben zuvor im Service-Menü bei den Dolby Digital-Einstellungen die manuelle Änderung des Audioformats zugelassen.

Sie erkennen eine Sendung, die in verschiedenen Audioformaten ausgestrahlt wird, an folgenden Symbolen in der Programminformation:

Symbol	Beschreibung
	Zeigt an, dass diese Sendung in Stereo ausgestrahlt wird.
	Zeigt an, dass diese Sendung in Dolby Digital ausgestrahlt wird.

1. Wählen Sie eine Sendung, die zurzeit in mehreren Audioformaten gesendet wird.
2. Navigieren Sie im Info-Menü mit der Taste ► auf **Tonauswahl**.
3. Navigieren Sie auf das gewünschte Audioformat und drücken Sie **OK**.

9.4 Bild und Ton synchronisieren

Um den Ton zum Bild synchronisieren zu können, muss der Sky HD-Receiver über einen SPDIF-Anschluss mit dem A/V-Receiver verbunden sein.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Audio-Einstellungen**.
2. Navigieren Sie auf **Lippensynchronisation**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die Tonversetzung, durch welche der Ton synchron zum Bild wird (0-200 Millisekunden).
4. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

10 Zusätzliche Dienste

10.1 Teletext 73

10.1 Teletext

Einige Sender bieten die Funktion Teletext an.

- ▷ Um den Teletext einzublenden, drücken Sie die Taste **TEXT** auf der Fernbedienung.

Bei eingeblendetem Teletext können folgenden Aktionen durch Drücken von Fernbedienungstasten ausgelöst werden:

Taste	Aktion
TEXT	Zwischen deckendem und transparentem Teletext-Hintergrund wechseln.
Zifferntasten	Teletextseite auswählen.
Zurück	Videotext beenden und zum Fernsehbild zurückkehren.

11 Jugendschutz bei Sky

11.1 Jugendschutzeinstellungen.....	75
11.2 Jugendschutz-PIN ändern.....	77

11.1 Jugendschutzeinstellungen

Damit Sie auch tagsüber ein abwechslungsreiches Programm empfangen können, hat Sky ein besonderes Jugendschutzsystem entwickelt: Sendungen, die für Kinder und Jugendliche nicht geeignet sind, sind mit einer Vorsperre versehen und erst nach Eingabe der individuellen vierstelligen Jugendschutz-PIN zu sehen.

Die Jugendschutz-PIN wird immer abgefragt, wenn:

- auf dem Kanal tagsüber eine vorgesperrete Sendung läuft,
- eine Aufnahme einer vorgesperrten Sendung programmiert wird,
- der Kanal durch eine manuelle Jugendschutz-Vorsperre geschützt ist.

11.1.1 Kanal sperren



1. Schalten Sie auf einen Kanal, den Sie sperren möchten.
2. Navigieren Sie mit der Taste **◀** auf **Sender sperren** und drücken Sie **OK**.
3. Bestätigen Sie mit **OK**.

Für den Kanal ist unabhängig vom Inhalt die Jugendschutz-Vorsperre gesetzt.

Beim Umschalten auf einen Kanal, der mit einer manuellen Jugendschutz-Vorsperre versehen ist, werden Sie nach Ihrer Jugendschutz-PIN gefragt.

11.1.2 Kanal freigeben



1. Schalten Sie auf einen Kanal, der mit einer manuellen Jugendschutz-Vorsperre versehen ist.
2. Navigieren Sie mit der Taste **◀** auf **Sender freigeben** und drücken Sie **OK**.
3. Geben Sie mit den Zifferntasten Ihre vierstellige Jugendschutz-PIN ein.

Die initiale Jugendschutz-PIN finden Sie auf Ihrem Smartcard-Brief unter dem Rubbelfeld.

Wenn Sie den Smartcard-Brief verlegt haben oder Ihre initiale Jugendschutz-PIN bereits geändert und diesen vergessen haben, rufen Sie den Sky Kundenservice an.

Der Sky Kundenservice ist 24 Stunden täglich unter folgenden Nummern erreichbar:

- Deutschland: 0180 6 11 00 00*
(*€ 0,20/Anruf inkl. MwSt. aus dem dt. Festnetz, max. € 0,60/Anruf inkl. MwSt. aus dem Mobilfunknetz)
- Österreich: 01 49 166 200

11.2 Jugendschutz-PIN ändern

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Smartcard/Jugendschutz**.
2. Wählen Sie die Funktion **Jugendschutz-PIN ändern**.
3. Geben Sie mit den Zifferntasten Ihre bestehende Jugendschutz-PIN ein.
Die initiale Jugendschutz-PIN finden Sie auf Ihrem Smartcard-Brief unter dem Rubbelfeld.
Wenn Sie den Smartcard-Brief verlegt haben oder Ihre initiale Jugendschutz-PIN bereits geändert und diesen vergessen haben, rufen Sie den Sky Kundenservice an.
4. Geben Sie zweimal hintereinander mit den Zifferntasten Ihre neue Jugendschutz-PIN ein. Die Jugendschutz-PIN darf nicht aus vier gleichen Ziffern bestehen (z. B. 0000).

Der Sky Kundenservice ist 24 Stunden täglich unter folgenden Nummern erreichbar:

- Deutschland: 0180 6 11 00 00*
(*€ 0,20/Anruf inkl. MwSt. aus dem dt. Festnetz, max. € 0,60/Anruf inkl. MwSt. aus dem Mobilfunknetz)
- Österreich: 01 49 166 200

12 Bildschirm-Einstellungen

12.1	Banner-Anzeigedauer einstellen	79
12.2	Lautstärkeregler anzeigen	79
12.3	Einstellungen für den SCART-Anschluss	79
12.4	Einstellungen für den HDMI-Anschluss	82
12.5	3D-Modus	83
12.6	Bildschirmschoner	84

12.1 Banner-Anzeigedauer einstellen

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Bildschirm**.
2. Navigieren Sie auf **Banner-Anzeigedauer**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die Dauer, nach der das Banner mit der kurzen Programminformation automatisch ausgeblendet wird (4-16 Sekunden).
Die Einstellung **Nicht anzeigen** bewirkt, dass das Banner beim Umschalten nicht mehr angezeigt wird.
4. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

12.2 Lautstärkeregler anzeigen

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Bildschirm**.
2. Navigieren Sie auf **Lautstärkeregler**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Einstellung:
 - ▷ Um den Lautstärkeregler einzublenden, wählen Sie **Anzeigen**.
 - ▷ Um den Lautstärkeregler auszublenden, wählen Sie **Nicht anzeigen**.
4. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

Der Lautstärkeregler wird beim Lauter- bzw. Leiserstellen der Lautstärke entsprechend Ihrer Einstellung eingeblendet bzw. nicht angezeigt.

12.3 Einstellungen für den SCART-Anschluss

Diese Einstellungen können Sie nur vornehmen, wenn der Receiver über den SCART-Anschluss mit dem Fernseher verbunden ist.

Der SCART-Anschluss versucht, die Verbindung verschiedener Geräte zu vereinfachen und zu vereinheitlichen, indem er alle nötigen Signale in einem einzigen, mehrpoligen Stecker enthält.

Über den SCART-Anschluss werden analoge Signalformen übertragen.

12.3.1 SCART-Bildformat ändern

Das Bildformat des Fernsehers kann sich von dem Format des Eingangssignals unterscheiden. Zur möglichst korrekten Darstellung müssen die Pixelzahlen von Breite und Höhe des Eingangssignals auf das Bildformat des Fernsehers transformiert werden.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Bildschirm**.
2. Navigieren Sie auf **SCART-Bildformat**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** das Bildformat Ihres Fernsehers:
 - ▷ **4:3**
 - ▷ **16:9**
4. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

Alle Sendungen werden automatisch auf das eingestellte Bildformat angepasst.

12.3.2 Bilddarstellung für den SCART-Anschluss anpassen

Wenn Sie für Ihren Fernseher das Bildformat 4:3 eingestellt haben, können Sie die Bilddarstellung der 16:9-Sendungen anpassen.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Bildschirm**.
2. Navigieren Sie auf **SCART-Bildanpassung**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Einstellung:
 - ▷ **Letterbox**: Bei 16:9-Sendungen sehen Sie oben und unten einen schwarzen Balken.
 - ▷ **Pan & Scan**: Bei 16:9-Sendungen wird das Bild in der Höhe formatfüllend dargestellt. Der linke und rechte Bildabschnitt wird abgeschnitten.
 - ▷ **Automatisch**: Alle Sendungen werden automatisch auf das eingestellte Bildformat angepasst.
4. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

Hinweis Für den aktuellen Kanal können Sie die Bildanpassung auch durch Drücken der Taste **ZOOM** auf der Fernbedienung vornehmen. Beim Kanalwechsel gehen allerdings die Einstellungen verloren.

12.3.3 SCART-Signalform ändern

Über den SCART-Anschluss können verschiedene analoge Signalformen übertragen werden.

Hinweis Die Änderung dieser Einstellung kann unwiderrufliche Beeinträchtigungen hervorrufen oder den Fernsehgenuss erheblich mindern. Deshalb soll sie nur von erfahrenen Nutzern geändert werden.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Bildschirm**.
2. Wählen Sie die Funktion **Erweiterte Einstellungen**.
3. Navigieren Sie auf **SCART-Signal**.
4. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die Signalform, die von Ihrem Fernseher unterstützt wird:
 - ▷ **RGB + FBAS**
 - ▷ **FBAS**
 - ▷ **S-Video**
5. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

Die Signalform wird umgestellt.

12.3.4 AV-Steuerung ändern

Mit Hilfe der AV-Steuerung können über den SCART-Anschluss verbundene Endgeräte beim Einschalten des Receivers automatisch auf den entsprechenden AV-Kanal umschalten. Damit entfällt die manuelle Auswahl des AV-Kanals, wenn mehrere Zu- oder Abspielgeräte mit dem Endgerät verbunden sind. Die AV-Steuerung hat keinen Einfluss auf Endgeräte, die am HDMI-Anschluss des Receivers angeschlossen sind.

Hinweis Die Änderung dieser Einstellung kann unwiderrufliche Beeinträchtigungen hervorrufen oder den Fernsehgenuss erheblich mindern. Deshalb soll sie nur von erfahrenen Nutzern geändert werden.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Bildschirm**.
2. Wählen Sie die Funktion **Erweiterte Einstellungen**.
3. Navigieren Sie auf **AV-Steuerung**.

4. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die AV-Steuerung für den SCART-Anschluss:
 - ▷ Um automatisch auf den AV-Kanal des Receivers umzuschalten, wählen Sie die Einstellung **An**.
 - ▷ Um manuell auf den entsprechenden AV-Kanal zu schalten oder wenn das Endgerät über den HDMI-Anschluss verbunden ist, wählen Sie die Einstellung **Aus**.
5. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

12.4 Einstellungen für den HDMI-Anschluss

Diese Einstellungen können Sie nur vornehmen, wenn der Receiver über den HDMI-Anschluss mit dem Fernseher verbunden ist.

Über den HDMI-Anschluss werden Audio- und Video-Daten mit hoher Datenübertragungsrate digital übertragen.

12.4.1 Bilddarstellung für den HDMI-Anschluss anpassen

Über den HDMI-Anschluss werden die Sendungen im Bildformat 16:9 ausgestrahlt. Sie können die Bilddarstellung der 4:3-Sendungen anpassen.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Bildschirm**.
2. Navigieren Sie auf **HDMI-Bildanpassung**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Einstellung:
 - ▷ **Pillarbox**: Bei 4:3-Sendungen sehen Sie links und rechts einen schwarzen Balken.
 - ▷ **16:9**: Bei 4:3-Sendungen wird das Bild in der Breite formatfüllend dargestellt. Der obere und untere Bildabschnitt wird abgeschnitten.
 - ▷ **14:9**: Bei 4:3-Sendungen wird das Bild in der Breite und in der Höhe skaliert.
 - ▷ **Vollbild**: Bei 4:3-Sendungen wird das Bild in der Breite formatfüllend skaliert dargestellt.
4. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

Hinweis Für den aktuellen Kanal können Sie die Bildanpassung auch durch Drücken der Taste **ZOOM** auf der Fernbedienung vornehmen. Beim Kanalwechsel gehen allerdings die Einstellungen verloren.

12.4.2 HDMI-Auflösung ändern

Diese Einstellung bietet Ihnen die Möglichkeit, die Bildauflösung am HDMI-Ausgang des Receivers der Auflösung des angeschlossenen Endgeräts manuell anzupassen.

Hinweis Die Änderung dieser Einstellung kann unwiderrufliche Beeinträchtigungen hervorrufen oder den Fernsehgenuss erheblich mindern. Deshalb soll sie nur von erfahrenen Nutzern geändert werden.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Bildschirm**.
2. Navigieren Sie auf **HDMI-Auflösung**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Auflösung:
 - ▷ **Bevorzugte Auflösung**
 - ▷ **Automatisch**
 - ▷ **1080i**
 - ▷ **720p**
 - ▷ **576p**

Wenn der Fernseher den Austausch von EDID-Daten mit dem Receiver unterstützt, wählen Sie die Einstellung **Automatisch**. In diesem Fall erkennt der Receiver die Auflösung des angeschlossenen Fernsehers automatisch.

4. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

Alle Sendungen werden automatisch auf die eingestellte Bildauflösung angepasst.

12.5 3D-Modus

Mit dieser Einstellung können Sie auswählen, ob die Bedienoberfläche des Receivers bei Empfang eines 3D-Sendesignals ebenfalls dreidimensional dargestellt werden soll, so dass alle Bedienelemente mit einer geeigneten 3D-Brille gut ablesbar sind.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Bildschirm**.
2. Navigieren Sie auf **3D Modus**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** eine Einstellung:
 - ▷ **Aus**
Die Bedienoberfläche wird immer zweidimensional angezeigt.
 - ▷ **Manuell**
Die Darstellung der Bedienoberfläche muss manuell angepasst werden.
 - ▷ **Automatisch**
Die Darstellung der Bedienoberfläche erfolgt automatisch in Abhängigkeit vom Sendesignal entweder zwei- oder dreidimensional.
4. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

12.6 Bildschirmschoner

Ihr Receiver verfügt über einen Bildschirmschoner, der verhindert, dass sich Bildschirmeinblendungen in den Plasma-Bildschirm einbrennen.

12.6.1 Bildschirmschoner aktivieren

- ▷ Nach längerer Wartezeit während der Installation oder bei der Nutzung von Bildschirmanzeigen im Vollbildmodus, wie z. B. das Service-Menü oder der Elektronische Programm Guide, schaltet sich der Bildschirmschoner automatisch ein.
Der Bildschirm wird schwarz.

12.6.2 Bildschirmschoner deaktivieren

- ▷ Um den Bildschirmschoner zu deaktivieren, drücken Sie eine beliebige Zifferntaste.

13 Verwendung der Universal-Fernbedienung

13.1 Ihre Universal-Fernbedienung	86
13.2 Endgeräte programmieren	86
13.3 Endgeräte bedienen	90
13.4 Programmierung zurücksetzen	92
13.5 Batterien wechseln	92

13.1 Ihre Universal-Fernbedienung

Mit der Universal-Fernbedienung, die mit dem Sky HD-Receiver ausgeliefert wird, können Sie folgende Endgeräte bedienen:

- Sky HD-Receiver
- Fernseher
- A/V-Receiver

Um die Endgeräte bedienen zu können, sind folgende Vorbereitungen notwendig:

- Für die Bedienung Ihres Sky HD-Receiver sind keine weiteren Vorbereitungen notwendig.
- Um Ihren Fernseher zu bedienen, müssen Sie den Fernseher entsprechend programmieren.
- Um Ihren A/V-Receiver zu bedienen, müssen Sie den A/V-Receiver entsprechend programmieren.

13.2 Endgeräte programmieren

13.2.1 Fernseher programmieren (optional)

Um Ihr Gerät programmieren zu können, benötigen Sie den viersteligen Hersteller-Code des Geräts. Sie finden eine vollständige Liste geeigneter Hersteller-Codes auf unserer Website unter www.sky.de/web/cms/static/img/BDA_Universalfernbedienung.pdf.

Hinweis Wenn der Hersteller Ihres Geräts nicht in der Liste aufgeführt ist, verwenden Sie für die Programmierung den Code 0000. Die Fernbedienung startet automatisch einen Suchlauf durch die verfügbaren Codes. Die Programmierung kann dadurch bis zu 30 Minuten in Anspruch nehmen.

1. Schalten Sie Ihr Gerät mit der Original-Fernbedienung ein.
2. Halten Sie auf der Universal-Fernbedienung die Taste **TV** ca. fünf Sekunden lang gedrückt, bis die grüne Status-LED und die Taste **TV** dauerhaft leuchten.

Wenn Sie während der Programmierung länger als fünf Minuten keine Taste auf der Universal-Fernbedienung drücken,

beendet die Universal-Fernbedienung die Programmierung automatisch. In diesem Fall müssen Sie die Programmierung erneut beginnen.

3. Geben Sie mit den Zifferntasten den vierstelligen Hersteller-Code ein.

Leuchtet die grüne Status-LED weiterhin dauerhaft, ist die Eingabe erfolgreich.

Erlöscht die grüne Status-LED, wurde der vierstellige Code nicht erkannt. Wiederholen Sie in diesem Fall die Schritte 2 und 3.

4. Richten Sie die Universal-Fernbedienung mit gedrückte  Taste auf das Gerät.

Die Universal-Fernbedienung sendet Signale an das Gerät. Dabei blinkt die Taste **TV**.

5. Lassen Sie die Taste  erst wieder los, wenn sich das Gerät ausschaltet.

Dieser Vorgang kann zwischen 60 Sekunden und 15 Minuten dauern.

Sobald sich das Gerät ausschaltet, ist zwischen der Universal-Fernbedienung und dem Gerät eine Verbindung hergestellt.

6. Schalten Sie Ihr Gerät mit der Universal-Fernbedienung erneut ein.

7. Um zu testen, welche Funktionen Ihres Geräts unterstützt werden, drücken Sie verschiedene Tasten auf der Universal-Fernbedienung.

Funktionieren keine oder nur sehr wenige Tasten der Universal-Fernbedienung, hat die Fernbedienung das falsche Signal zur Programmierung gewählt. Wiederholen Sie in diesem Fall die Schritte 4 bis 6.

8. Um die Programmierung der Universal-Fernbedienung zu beenden, drücken Sie zweimal kurz hintereinander die Taste **TV**.

Die grüne Status-LED erlischt.

Sie können Ihren Fernseher mit der Universal-Fernbedienung bedienen.

13.2.2 A/V-Receiver programmieren (optional)

Um Ihr Gerät programmieren zu können, benötigen Sie den viersteligen Hersteller-Code des Geräts. Sie finden eine vollständige Liste geeigneter Hersteller-Codes auf unserer Website unter www.sky.de/web/cms/static/img/BDA_Universalfernbedienung.pdf.

Hinweis Wenn der Hersteller Ihres Geräts nicht in der Liste aufgeführt ist, verwenden Sie für die Programmierung den Code 0000. Die Fernbedienung startet automatisch einen Suchlauf durch die verfügbaren Codes. Die Programmierung kann dadurch bis zu 30 Minuten in Anspruch nehmen.

Die Universal-Fernbedienung unterstützt bei den meisten A/V-Receivern folgende Funktionen:

- Einschalten
- In Stand-by-Modus schalten
- Lautstärke regeln
- A/V-Eingangsquelle auswählen

1. Schalten Sie Ihr Gerät mit der Original-Fernbedienung ein.
2. Halten Sie auf der Universal-Fernbedienung die Taste **TV** ca. fünf Sekunden lang gedrückt, bis die grüne Status-LED und die Taste **TV** dauerhaft leuchten.

Wenn Sie während der Programmierung länger als fünf Minuten keine Taste auf der Universal-Fernbedienung drücken, beendet die Universal-Fernbedienung die Programmierung automatisch. In diesem Fall müssen Sie die Programmierung erneut beginnen.

3. Drücken Sie kurz die Taste  (Stumm).
 4. Geben Sie mit den Zifferntasten den vierstelligen Hersteller-Code ein.
- Leuchtet die grüne Status-LED weiterhin dauerhaft, ist die Eingabe erfolgreich.
- Erlöscht die grüne Status-LED, wurde der vierstellige Code nicht erkannt. Wiederholen Sie in diesem Fall die Schritte 2 und 4.

5. Richten Sie die Universal-Fernbedienung mit gedrückte  Taste auf das Gerät.

Die Universal-Fernbedienung sendet Signale an das Gerät.

Dabei blinkt die Taste **TV**.

6. Lassen Sie die Taste  erst wieder los, wenn sich das Gerät ausschaltet.

Dieser Vorgang kann zwischen 60 Sekunden und 15 Minuten dauern.

Sobald sich das Gerät ausschaltet, ist zwischen der Universal-Fernbedienung und dem Gerät eine Verbindung hergestellt.

7. Um das Gerät erneut einzuschalten, drücken Sie auf der Universal-Fernbedienung die Taste **iTV**.

8. Um zu testen, welche Funktionen Ihres Geräts unterstützt werden, drücken Sie verschiedene Tasten auf der Universal-Fernbedienung.

Funktionieren keine oder nur sehr wenige Tasten der Universal-Fernbedienung, hat die Fernbedienung das falsche Signal zur Programmierung gewählt. Wiederholen Sie in diesem Fall die Schritte 5 bis 8.

9. Um die Programmierung der Universal-Fernbedienung zu beenden, drücken Sie zweimal kurz hintereinander die Taste **TV**.

Die grüne Status-LED erlischt.

Sie können Ihren A/V-Receiver mit der Universal-Fernbedienung bedienen.

13.3 Endgeräte bedienen

13.3.1 Sky HD-Receiver bedienen

Die Universal-Fernbedienung ist auf den Sky HD-Receiver eingestellt, wenn bei einer beliebigen Tasteneingabe die Taste **sky** und die Status-LED am Receiver kurz aufleuchten.

- ▷ Drücken Sie am Universal-Fernbedienung die Taste **sky**.
Die Taste **sky** leuchtet kurz auf.

Hinweis Die Aktionen, die Sie mit der Universal-Fernbedienung ausführen können, entnehmen Sie die Beschreibung der Tastenbelegung (siehe Ihre Sky Fernbedienung).

13.3.2 Fernseher bedienen

Die Universal-Fernbedienung ist auf das Gerät eingestellt, wenn bei einer beliebigen Tasteneingabe die Taste **TV** kurz aufleuchtet.

Hinweis Die Aktionen und Tastenbelegungen können je nach Geräte-Hersteller variieren.

Taste	Aktion
	Universal-Fernbedienung auf die Bedienung des Geräts umschalten.
	Gerät ein- und ausschalten.
VOL +/- am Fernseher	Lautstärke regeln. Bei der Bedienung des Geräts mit der Universal-Fernbedienung erfolgt die Lautstärkeregler standardmäßig über das Gerät. Um die Lautstärke über den Sky HD-Receiver zu regeln, halten Sie am Universal-Fernbedienung die Tasten sky und  (Stumm) ca. fünf Sekunden gedrückt, bis die Taste TV zweimal kurz aufleuchtet.

Taste	Aktion
PROG +/- oder Zifferntasten	Kanal wechseln.
	Kanalliste anzeigen.
	Bildanpassung ändern.
 oder 	Zweistelligen Kanalplatz auswählen.

13.3.3 A/V-Receiver bedienen

Die Universal-Fernbedienung ist auf das Gerät eingestellt, wenn bei einer beliebigen Tasteneingabe die Taste **TV** kurz aufleuchtet.

Hinweis Die Aktionen und Tastenbelegungen können je nach Geräte-Hersteller variieren.

Taste	Aktion
	Universal-Fernbedienung auf die Bedienung des Geräts umschalten.
	Gerät ein- und ausschalten.
VOL +/- am A/V-Receiver	Lautstärke regeln. Bei der Bedienung des Geräts mit der Universal-Fernbedienung erfolgt die Lautstärkeregler standardmäßig über das Gerät. Um die Lautstärke über den Sky HD-Receiver zu regeln, halten Sie am Universal-Fernbedienung die Tasten sky und  (Stumm) ca. fünf Sekunden gedrückt, bis die Taste TV zweimal kurz aufleuchtet.
	A/V-Eingangsquelle wählen.

13.4 Programmierung zurücksetzen

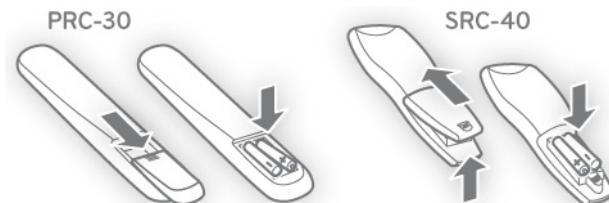
Um die Programmierung der Universal-Fernbedienung wieder rückgängig zu machen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Halten Sie die Tasten **1** und **6** ca. fünf Sekunden lang gedrückt, bis die grüne Status-LED dauerhaft leuchtet.
2. Geben Sie mit den Zifferntasten **981** ein.
Die Taste  leuchtet kurz auf. Sobald die grüne Status-LED erlischt, ist der Vorgang abgeschlossen.

13.5 Batterien wechseln

Nach längerem Gebrauch der Fernbedienung lässt die Kapazität der Batterien nach. Wenn der Zeitpunkt erreicht ist, die Batterien auszuwechseln, informiert Sie eine Bildschirmeinblendung über den niedrigen Ladestatus der Batterien. So wechseln Sie die Batterien:

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung, wie in untenstehender Abbildung dargestellt.
2. Entfernen Sie die alten Batterien.
3. Setzen Sie anschließend die neuen Batterien ein. Beachten Sie dabei den Hinweis im Batteriefach zur korrekten Polung.
4. Schließen Sie vorsichtig die Abdeckung des Batteriefachs, bis sie einrastet.



Hinweis Befinden sich länger als ca. 10 Minuten keine geladenen Batterien in der Fernbedienung, werden alle Einstellungen zurückgesetzt. In diesem Fall ist eine erneute Programmierung für die Bedienung weiterer Endgeräte erforderlich (siehe Ihre Universal-Fernbedienung).

14 Informationen zu Receiver und verwendeten Endgeräten

14.1 Informationen über den Receiver anzeigen	94
14.2 Informationen über die Smartcard anzeigen	94
14.3 Informationen über den Fernseher anzeigen	95

14.1 Informationen über den Receiver anzeigen



- ▷ Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **System**.
Sie sehen Informationen zu Ihrem Receiver, die Sie beispielsweise bei Kundenservice-Anfragen benötigen.

14.2 Informationen über die Smartcard anzeigen



- ▷ Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Smartcard/Jugendschutz**.
Sie sehen Informationen zu Ihrem Smartcard, die Sie beispielsweise bei Kundenservice-Anfragen benötigen.

14.3 Informationen über den Fernseher anzeigen

Um Informationen zum Fernseher anzuzeigen, müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Der Receiver ist über den HDMI-Anschluss mit dem Fernseher verbunden.
- Der Fernseher unterstützt den Austausch von EDID-Daten.



1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Bildschirm**.
2. Wählen Sie die Funktion **Endgerät**.

Sie sehen folgende Informationen zu Ihrem Fernseher:

- Hersteller/Typ und Produktinformationsnummer
- Modellbezeichnung
- Seriennummer
- Herstellungsdatum
- Bevorzugte HD-Auflösung

15 Installation und Inbetriebnahme

15.1 Receiver anschließen	97
15.2 Erstinstallation	103
15.3 Satellitenausrichtung überprüfen	107
15.4 Kanalsuchlauf durchführen	108
15.5 Software-Version aktualisieren	112
15.6 EPG-Daten aktualisieren	113
15.7 Auf Werkeinstellungen zurücksetzen	114
15.8 IP-Konfiguration	114

15.1 Receiver anschließen

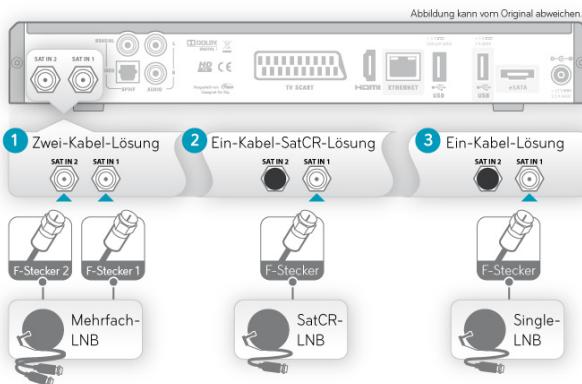


Schalten Sie alle Geräte aus, bevor Sie mit der Installation beginnen. Ziehen Sie von allen Geräten den Netzstecker, bevor Sie ein Kabel anschließen oder lösen.

15.1.1 Anschluss an die Satellitenanlage

Sie können folgende Anschluss-Konfigurationen verwenden:

- Zwei-Kabel-Lösung anschließen
 - Ein-Kabel-SatCR-Lösung anschließen
 - Ein-Kabel-Lösung anschließen



15.1.1.1 Zwei-Kabel-Lösung anschließen



Verwenden Sie diese Anschlusskonfiguration, wenn der Receiver an ein Twin- oder Mehrfach-LNB oder eine Multifeedanlage mit mindestens zwei Antennenausgängen angeschlossen werden soll, und beide Empfangsteile unabhängig voneinander mit Signalen versorgt werden sollen.

- ▶ Verbinden Sie mit jeweils einem Antennenkabel die Satellitenanlage mit den Antenneneingängen **SAT IN 1** und **SAT IN 2** an der Rückseite des Receivers.

Hinweis Für den Empfang mehrerer Satelliten muss zwischen einer entsprechenden Empfangsanlage und dem Receiver ein Multischalter geschaltet sein. Der direkte Betrieb verschiedener Satellitenanlagen ist nicht möglich.

15.1.1.2 Ein-Kabel-SatCR-Lösung anschließen



Verwenden Sie diese Anschlusskonfiguration, wenn der Receiver an eine SatCR-Verteilanlage angeschlossen werden soll.

Mit einer Ein-Kabel-SatCR-Lösung ist es möglich, mit nur einem Antennenkabel beide Empfangsteile des Receivers unabhängig voneinander mit Signalen zu versorgen. Voraussetzung ist ein spezielles SatCR-LNB oder eine SatCR-Verteilanlage (auch SCR / Unicable).

- ▷ Verbinden Sie mit einem Antennenkabel die Satellitenanlage mit dem Antenneneingang **SAT IN 1an** der Rückseite des Receivers.

15.1.1.3 Ein-Kabel-Lösung anschließen



Verwenden Sie diese Anschlusskonfiguration, wenn der Receiver an ein Single-LNB oder eine Multifeedanlage mit einem Antennenausgang angeschlossen werden soll.

Bei einer Ein-Kabel-Lösung in Verbindung mit einem Universal-LNB können nicht beide Empfangsteile des Receivers unabhängig voneinander mit Signalen versorgt werden. Dieser technische Umstand kann die gleichzeitige Aufnahme verschiedener Sendungen sowie das Umschalten während einer laufenden Aufnahme auf einen anderen Kanal einschränken.

Um uneingeschränkt zeitgleich Fernsehen und Aufnehmen zu können, ist daher die Zwei-Kabel-Lösung oder die Ein-Kabel-SatCR-Lösung vorzuziehen.

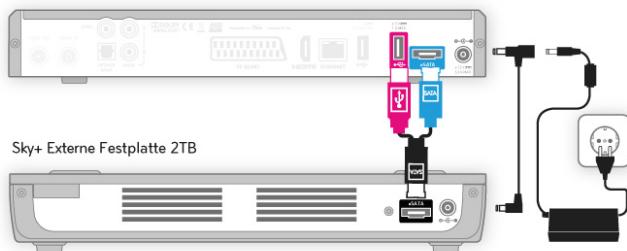
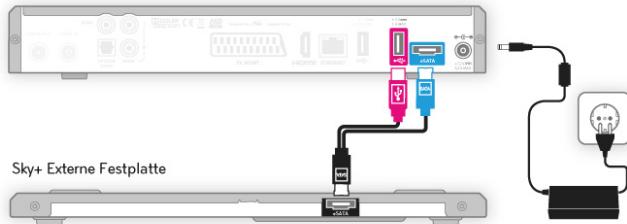
- ▷ Verbinden Sie mit einem Antennenkabel die Satellitenanlage mit dem Antenneneingang **SAT IN 1an** der Rückseite des Receivers.

15.1.2 Anschluss der externen Festplatte



Platzieren Sie die externe Festplatte immer unterhalb des Receivers, um eine ausreichende Luftzirkulation sicherzustellen und eine Überhitzung der Geräte zu vermeiden.

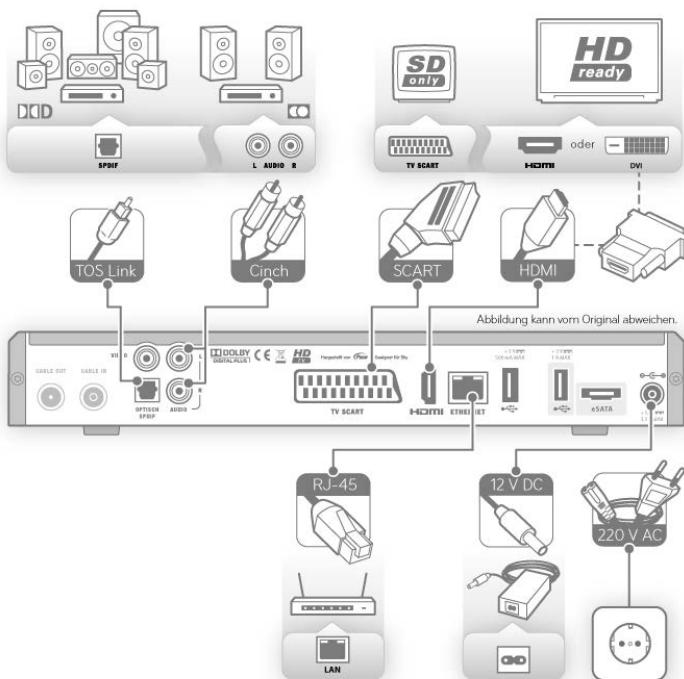
1. Verbinden Sie mit dem beiliegenden Y-Kabel die Anschlüsse **eSATA** (blau) und **USB** (magenta) des Receivers mit dem Anschluss **eSATA** (schwarz) der externen Festplatte.
2. Bei Verwendung des Festplattenmodells 2TB verbinden Sie zusätzlich die Stromanschlüsse des Receivers und der externen Festplatte mit dem beiliegenden Adapterkabel.



15.1.3 Anschluss weiterer Geräte



Schalten Sie alle Geräte aus, bevor Sie mit der Installation beginnen. Ziehen Sie von allen Geräten den Netzstecker, bevor Sie ein Kabel anschließen oder lösen.



Schließen Sie die Peripheriegeräte an den Receiver an.

15.1.3.1 Fernseher anschließen

- ▷ Wenn Ihr Fernseher keinen HDMI-Anschluss besitzt, verbinden Sie den Anschluss **TV-SCART** des Receivers über ein SCART-Kabel mit der SCART-Buchse Ihres Fernsehers.
- ▷ Wenn Ihr Fernseher einen HDMI-Anschluss besitzt, verbinden Sie den Anschluss **HDMI** des Receivers über ein HDMI-Kabel mit der HDMI-Buchse Ihres Fernsehers.
- ▷ Wenn Ihr Fernseher einen DVI-Anschluss besitzt, verbinden Sie den Anschluss **HDMI** des Receivers über ein HDMI-Kabel und einen HDMI/DVI-Adapter mit der DVI-Buchse Ihres Fernsehers.

15.1.3.2 Audio-System anschließen

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, Audio-Signale wiederzugeben.

Dolby Digital-Anlage anschließen

- ▷ Wenn Ihre Dolby Digital-Anlage über einen optischen SPDIF-Anschluss verfügt, verbinden Sie den optischen SPDIF-Anschluss über ein TOS-Link-Lichtwellenleiterkabel mit einem entsprechenden optischen SPDIF-Anschluss Ihrer Dolby Digital-Anlage.
- ▷ Wenn Ihre Dolby Digital-Anlage über einen koaxialen SPDIF-Anschluss verfügt, verbinden Sie den koaxialen SPDIF-Anschluss des Receivers über ein Cinch-Kabel mit einem entsprechenden SPDIF-Anschluss Ihrer Dolby Digital-Anlage.

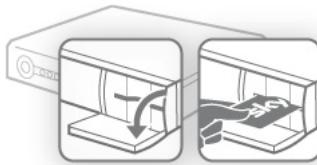
Stereo-Anlage anschließen

- ▷ Verbinden Sie den Anschluss **AUDIO L/R** des Receivers über ein Cinch-Kabel mit einem freien Audio-Eingang Ihrer Stereo-Anlage.
Über den Anschluss **AUDIO L/R** erfolgt die Wiedergabe ausschließlich in stereo.

15.1.3.3 An das Stromnetz anschließen

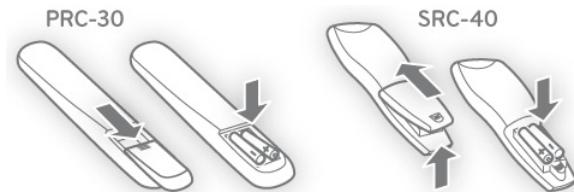
1. Stecken Sie das beiliegende Netzkabel in die Steckerbuchse des externen Netzteils.
2. Stecken Sie den Hohlstecker des Netzteils in die Buchse **12V** auf der Rückseite des Receivers.
3. Stecken Sie den Netzstecker in die Stromsteckdose.

15.1.3.4 Smartcard einstecken



1. Öffnen Sie die Klappe rechts an der Gerätefront.
2. Schieben Sie vorsichtig die Smartcard in Pfeilrichtung, mit dem Chip nach unten bis zum Anschlag in den Kartenleser.

15.1.3.5 Fernbedienung in Betrieb nehmen



- ▷ Setzen Sie Batterien in die Fernbedienung ein. Beachten Sie dabei den Hinweis im Batteriefach.

15.1.4 Receiver mit dem Internet verbinden

Der Receiver verfügt über einen Rückkanal, mit dem Sie über einen Router eine Netzwerkverbindung herstellen und interaktive Dienste nutzen können.

- ▷ Verbinden Sie den Ethernetanschluss **ETHERNET** über ein Netzwerkkabel mit Ihrem Router.

15.2 Erstinstallation

Bei der ersten Inbetriebnahme oder nach dem späteren Zurücksetzen in die Werkseinstellungen startet der Receiver automatisch mit der Erstinstallation.

Je nach Konfiguration Ihres Satellitenanschlusses und der Anzahl empfangbarer Satelliten können zusätzliche Einstellungen für den Suchlauf erforderlich sein.

Zwei-Kabel-Lösung



Diese Anschlusskonfiguration wird empfohlen, wenn Sie das Gerät direkt an ein Mehrfach-LNB (z. B. Twin-LNB, Quad-LNB, usw.) oder eine Multifeedanlage mit mindestens zwei Antennenausgängen anschließen und beide Empfangsteile unabhängig voneinander mit Signalen versorgt werden sollen.

Ein-Kabel-SatCR-Lösung



Mit einer Ein-Kabel-SatCR-Lösung ist es möglich, mit nur einem Antennenkabel beide Empfangsteile des Receivers unabhängig voneinander mit Signalen zu versorgen. Voraussetzung ist ein spezielles SatCR-LNB oder eine SatCR-Verteilanlage (auch SCR / Uni-cable).

Ein-Kabel-Lösung



Bei einer herkömmlichen Ein-Kabel-Lösung in Verbindung mit einem Universal-LNB, können nicht beide Empfangsteile des Receivers unabhängig voneinander mit Signalen versorgt werden. Dieser technische Umstand kann die gleichzeitige Aufnahme verschiedener Programme sowie das Umschalten während einer laufenden Aufnahme zeitweilig einschränken.

Folgende Schritte werden bei der Erstinstallation nacheinander durchgeführt:

- Erstinstallation vorbereiten
- Anschluss-Konfiguration wählen und Standardsuchlauf starten
- System- und Programmdaten aktualisieren
- Vorkonfigurierte Favoritenliste auswählen
- Betriebssoftware aktualisieren

15.2.1 Erstinstallation vorbereiten

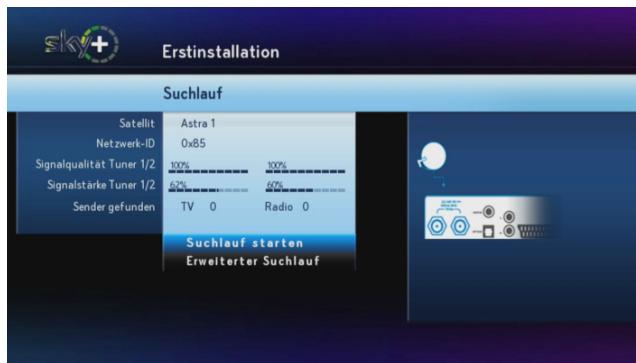
1. Schalten Sie Ihren Fernseher ein.
2. Schalten Sie anschließend den Receiver ein.

Das Gerät startet im Modus **Erstinstallation**.

Hinweis Sollten Sie nach dem Einschalten kein Bild sehen, wählen Sie am Fernseher manuell den korrekten AV-Kanal (z. B. HDMI 1). Weitere Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.

15.2.2 Anschluss-Konfiguration wählen und Standardsuchlauf starten

Die Einstellung der korrekten Anschluss-Konfiguration ist zum einen abhängig vom verwendeten LNB-Typ Ihrer Satellitenanlage (Universal-LNB oder SatCR-LNB) und zum anderen von der Anzahl der verbundenen Antennenanschlüsse des Receivers (**SAT IN 1** und/oder **SAT IN 2**).



Hinweis Die Auswahl der korrekten Anschluss-Konfiguration ist bei älteren Versionen der Betriebssoftware einmalig im Menü **Erweiterter Suchlauf** vorzunehmen. Die Aktualisierung der Betriebsssoftware erfolgt im Anschluss der Erstinstallation automatisch.

15.2.2.1 Zwei-Kabel-Lösung



Es ist jeweils ein Antennenkabel von einem Mehrfach-LNB (Twin, Quad, usw.) oder einer Multifeedanlage mit mindestens zwei Antennenausträngen an die Anschlüsse SAT IN 1 und SAT IN 2 angeschlossen.

1. Bestätigen Sie die Auswahl **Zwei-Kabel-Lösung** mit OK.
2. Bei Verwendung einer Multifeedanlage können dem Suchlauf weitere Satelliten hinzugefügt werden. Wählen Sie dazu den entsprechenden Eintrag und wählen Sie die Satelliten aus, die Ihre Anlage unterstützt.
3. Um den Standardsuchlauf zu starten, wählen Sie **Suchlauf starten**.

15.2.2.2 Ein-Kabel-SatCR-Lösung



Es ist ein Antennenkabel von einer SatCR-Verteilranlage (auch SCR/Unicable) an dem Anschluss **SAT IN 1** angeschlossen.

1. Bestätigen Sie die Auswahl **Ein-Kabel-SatCR-Lösung** mit OK.
2. Wählen Sie für **Tuner 1** und **Tuner 2** jeweils ein vordefiniertes User-Band aus oder ändern Sie die Einstellung **Bandauswahl** in **benutzerdefiniert**, um individuelle Werte eingeben zu können.

In einer SatCR-Verteilung muss jedem angeschlossenen Empfänger (Tuner) ein User-Band eindeutig zugewiesen sein.

Weil der Receiver mit zwei Empfangsteilen ausgestattet ist (Twin Tuner), müssen zwingend beide User-Bänder vergeben werden.

Die zu einem User-Band gehörige Frequenz ist abhängig vom verwendeten SatCR-LNB oder -Multischalter. Sie finden diese Angaben in der Regel direkt auf dem Gerät aufgedruckt oder in der Bedienungsanleitung des Herstellers.

3. Wählen Sie die Funktion **Suchlauf starten**.

15.2.2.3 Ein-Kabel-Lösung



Es ist ein Antennenkabel von einem Single-LNB oder einer Multi-feedanlage an dem Anschluss **SAT IN 1** angeschlossen.

1. Bestätigen Sie die Auswahl **Ein-Kabel-Lösung** mit **OK**.
2. Um bei der Verwendung einer Multifeedanlage dem Suchlauf weitere Satelliten hinzuzufügen, wählen Sie die Funktion **Erweiterter Suchlauf**. Folgen Sie danach den Bildschirmangaben.
3. Um den Standardsuchlauf zu starten, wählen Sie die Funktion **Suchlauf starten**.

15.2.3 System- und Programmdaten aktualisieren

Nach Abschluss des Kanalsuchlaufs aktualisiert der Receiver automatisch die System- und Programmdaten. Es ist keine Eingabe erforderlich.

15.2.4 Vorkonfigurierte Favoritenliste auswählen

Die Favoritenliste umfasst die Kanalplätze 1-99. In diesem Bereich der Kanalliste können Sie bevorzugte Fernsehkanäle in beliebiger Reihenfolge hinzufügen, anordnen oder löschen.

Zu Beginn stellt Ihnen Sky eine vorkonfigurierte Favoritenliste als Vorlage zur Verfügung, die Sie später Ihren Wünschen anpassen können.



- ▷ Wählen Sie eine regional vorkonfigurierte Favoritenliste und drücken Sie **OK**.

15.2.5 Betriebssoftware aktualisieren

Zum Abschluss der Erstinstallation wird automatisch überprüft, ob eine neue Version der Betriebssoftware als Download verfügbar ist.

▷ Drücken Sie die Taste **OK**.

Der Receiver lädt und installiert die aktuelle Software.

Hinweis Während des Downloads kann Ihr Bildschirm schwarz bleiben und die Status-LED leuchtet. Dies ist keine Fehlfunktion. Der Download kann bis zu 30 Minuten dauern. Ziehen Sie während des Downloads auf keinen Fall den Netzstecker!

Der Receiver ist jetzt betriebsbereit.

15.3 Satellitenausrichtung überprüfen



1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Suchlauf**.
2. Wählen Sie die Funktion **Erweiterter Suchlauf**.
3. Wählen Sie die Funktion **Satellitenausrichtung**.
4. Navigieren Sie auf **Satellit**.
5. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** den Satelliten, für den Sie die Ausrichtung der Satellitenschüssel prüfen möchten.
Die Signalqualität und die Signalstärke werden angezeigt.
6. Wiederholen Sie den Schritt 5 für jeden eingestellten Satelliten.

15.4 Kanalsuchlauf durchführen

15.4.1 Satellitenempfang mit Ein-Kabel-SatCR-Lösung konfigurieren



1. Wählen Sie für die erweiterte Suche die SatCR-Verteilanlage Satellitenkonfiguration.
2. Navigieren Sie auf **Bandauswahl**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die Frequenzart für Tuner 1 und Tuner 2:
 - ▷ Um vorgegebene Frequenzen einzustellen, wählen Sie die Einstellung **Vordefiniert**.
 - ▷ Um die Frequenzen manuell anzugeben, wählen Sie die Einstellung **Benutzerdefiniert**.
4. Navigieren Sie auf **Tuner 1**.
5. Je nach gewählten Frequenzart wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** ein vordefiniertes User Band (Frequenzband) oder geben Sie mit den Zifferntasten ein User Band mit den entsprechenden Frequenz ein,
6. Navigieren Sie auf **Tuner 2** und wiederholen Sie für diesen ebenfalls die Frequenzeinstellungen.

Jedem Tuner muss jeweils ein User Band (Frequenzband) eindeutig zugewiesen sein. Die Frequenzangabe des User Bandes kann variieren und ist normalerweise auf dem SatCR-Multischalter aufgedruckt.

7. Navigieren Sie auf **Suchlauf starten** und drücken Sie **OK**.

Der Suchlauf startet. Ein Fortschrittsbalken informiert Sie über den Verlauf. Sobald der Suchlauf beendet ist, zeigt der Receiver die Anzahl der gefundenen Fernseh- und Radiokanäle.

8. Wählen Sie die Funktion **Beenden**.

Die gefundenen Kanäle sind in der Kanalliste gespeichert.

15.4.2 Satellitenempfang mit Ein-/Zwei-Kabel-Lösung konfigurieren

Für einen erfolgreichen Suchlauf müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:



- **Astra 1** ist als ein Satellit ausgewählt.
- Die Reihenfolge der Satelliten stimmt mit der Installation an Ihrem Multischalter überein.



Um die Einstellung der empfangbaren Satelliten zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

1. Navigieren Sie im Service-Menü auf **Suchlauf** und drücken Sie **OK**.
2. Navigieren Sie auf **Erweiterter Suchlauf** und drücken Sie **OK**.
3. Navigieren Sie auf **Satellit 1**.
4. Navigieren Sie auf den Satelliten, den Sie empfangen möchten. Die Konfiguration Ihrer Satellitenanlage bestimmt, welche Satelliten ausgewählt werden können.
5. Navigieren Sie auf **Satellit 2**.
6. Navigieren Sie auf den zweiten Satelliten, den Sie empfangen möchten.
7. Wiederholen Sie die Schritte, bis Sie alle Satelliten ausgewählt haben, die Sie empfangen möchten.
8. Navigieren Sie auf **Modus** und wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** eine Option:

- ▷ Um die alte Kanalliste zu löschen und durch die neu gefundenen Kanäle zu ersetzen, wählen Sie die Option **Alle Kanäle ersetzen**.
 - ▷ Um die neu gefundenen Kanäle lediglich der bestehenden Kanalliste hinzuzufügen, wählen Sie die Option **Neue Kanäle hinzufügen**.
9. Um die Einstellung der Konfiguration Ihrer Satellitenanlage zu ändern, navigieren Sie auf **Konfiguration** und wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** eine Option.
- ▷ Für die Single-LNB Satellitenkonfiguration, wählen Sie die Einstellung **Ein Kabel**.
 - ▷ Für die SatCR-Verteilanlage Satellitenkonfiguration, wählen Sie die Option **Ein Kabel Sat CR**.
 - ▷ Für die Twin-LNB Satellitenkonfiguration, wählen Sie die Einstellung **Zwei Kabel**.
10. Navigieren Sie auf **Suchlauf starten** und drücken Sie **OK**.

15.4.3 Manuellen Suchlauf durchführen

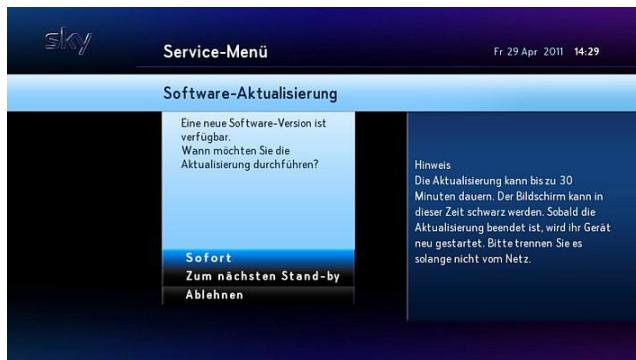
Hinweis Dieser Vorgang soll nur von erfahrenen Nutzern durchgeführt werden!



1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Suchlauf**.
2. Wählen Sie die Funktion **Erweiterter Suchlauf**.
3. Wählen Sie die Funktion **Manueller Suchlauf**.
4. Navigieren Sie auf **Satellit** und wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** den gewünschten Satelliten.
Die Auswahl ist abhängig von der Konfiguration Ihrer Satellitenanlage.
5. Navigieren Sie zu den einzelnen Einstellungen und geben Sie ein, oder wählen Sie die gewünschten Parameter:
 - ▷ Geben Sie in der Zeile **Frequenz** mit den Zifferntasten einen Wert ein (10700-12750 MHz).
 - ▷ Wählen Sie in der Zeile **Polarisation** mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Richtung.
 - ▷ Geben Sie in der Zeile **Symbolrate** mit den Zifferntasten einen Wert ein (1000-45000 kSymbols/s).
 - ▷ Wählen Sie in der Zeile **Suchlauftyp** mit den Tasten **◀/▶** den gewünschte Typ.
 - ▷ Wählen Sie in der Zeile **Modulation** mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Option.
6. Wählen Sie die Funktion **Suchlauf starten**.
Der Suchlauf startet. Ein Fortschrittsbalken informiert Sie über den Verlauf. Sobald der Suchlauf beendet ist, zeigt der Receiver die Anzahl der gefundenen TV und Radiokanäle.
7. Wählen Sie die Funktion **Beenden**.
Die gefundenen Kanäle sind in der Kanalliste gespeichert.

15.5 Software-Version aktualisieren

Um das Betriebssystem Ihres Receivers auf dem neuesten Stand zu halten, wird Ihnen von Zeit zu Zeit eine neue Software-Version zur Verfügung gestellt.



1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **System**.
2. Wählen Sie die Funktion **Software-Aktualisierung**.
Der Receiver sucht nach einer aktuellen Software-Version.
3. Wenn eine neue Software zur Verfügung steht:
 - ▷ Um die Aktualisierung sofort durchzuführen, wählen Sie die Funktion **Sofort**.
Der Receiver lädt sofort die Software herunter und installiert sie. Sobald der Download beendet ist, schaltet sich der Receiver kurz aus und startet beim nächsten Einschalten automatisch auf dem Startkanal.
 - ▷ Um die Aktualisierung auf eine spätere Zeitpunkt zu verschieben, wählen Sie die Funktion **Zum nächsten Stand-by**.
Der Download startet automatisch, wenn Sie den Receiver das nächste Mal in den Stand-by-Modus schalten.
 - ▷ Um die Aktualisierung abzubrechen, wählen Sie die Funktion **Ablehnen**.

Die Statusanzeige an der Gerätefront leuchtet, während die Software heruntergeladen und installiert wird. Trennen Sie den Receiver in dieser Zeit nicht vom Stromnetz!

4. Wenn Ihr Receiver bereits mit der neuesten Software ausgerüstet ist, erscheint ein Hinweis. Drücken Sie in diesem Fall die Taste **OK**,

15.6 EPG-Daten aktualisieren

Um die Programmdaten wie z. B. EPG-Daten und die Freischaltinformationen auf der Smartcard automatisch zu aktualisieren, müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Der Receiver muss im Stand-by-Modus geschaltet sein.
- Die Smartcard muss im Receiver korrekt eingesteckt sein.

Die Freischaltinformationen auf der Smartcard sind nur begrenzt gültig. Für die unterbrechungsfreie Entschlüsselung der Kanäle ist eine regelmäßige Aktualisierung notwendig.



1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **EPG-Aktualisierung**.
 2. Wählen Sie die Funktion **Jetzt aktualisieren**.
- Die Systemdaten und Programmdaten werden aktualisiert. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.
3. Sobald die Aktualisierung abgeschlossen ist, wählen Sie die Funktion **Speichern**.

15.7 Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Hinweis Wenn Sie Ihr Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, werden Ihre bisherigen Einstellungen gelöscht!

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **System**.
2. Wählen Sie die Funktion **Werkseinstellung**.
3. Wenn auf der Festplatte vorhandene Aufnahmen nicht gelöscht werden sollen, navigieren Sie auf **Aufnahmen löschen** und wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die Einstellung **Nein**.
4. Wählen Sie die Funktion **Bestätigen**.

Sobald der Lieferzustand wiederhergestellt ist, schaltet sich der Receiver kurz aus und startet dann automatisch mit der Erstinstallation (siehe Erstinstallation).

15.8 IP-Konfiguration

Um den Rückkanal für interaktive Dienste nutzen zu können, müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Der Interaktiv-Receiver ist mit einem Netzwerkkabel an einen Router angeschlossen.
- Der Router ist über einen Breitband-Internetanschluss mit dem Internet verbunden.
- Wenn Ihr Router DHCP unterstützt:
 - Der Receiver ist in der Konfiguration des Routers eingerichtet.
 - Der Netzwerk ist entsprechend konfiguriert.
- Wenn Sie DHCP nicht nutzen:
 - Der Receiver ist in der Konfiguration des Routers mit einer festen, statischen IP-Adresse eingerichtet.
 - Der Netzwerk ist entsprechend konfiguriert.

Hinweis Über die Konfiguration Ihres Netzwerks informieren Sie sich in den Bedienungsanleitungen Ihrer Netzwerkeräte. Über die Verbindung zum Internet gibt Ihnen Ihr Internetanbieter weitere Auskunft.

15.8.1 IP-Konfiguration anpassen

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **IP-Konfiguration**.
2. Navigieren Sie auf **DHCP**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die DHCP-Einstellung:
 - ▷ Um die IP-Adresse von dem Router zu beziehen, wählen Sie die Einstellung **Aktiviert**.
 - ▷ Um den Receiver eine feste IP-Adresse zuzuweisen, wählen Sie die Einstellung **Deaktiviert**.
4. Bei Bedarf konfigurieren Sie Ihren Proxy-Server.
5. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

15.8.1.1 IP-Konfiguration ohne DHCP vornehmen

1. Geben Sie in der Zeile **IP-Adresse** mit den Zifferntasten die statische IP-Adresse des Receivers ein.
2. Geben Sie in der Zeile **Subnetz-Maske** mit den Zifferntasten den Adressbereich des Netzwerks ein. In vielen Fällen ist dieser Wert 255.255.255.0.
3. Geben Sie in der Zeile **Standard Gateway** mit den Zifferntasten die IP-Adresse des Routers ein.
4. Geben Sie in der Zeile **Primärer DNS** mit den Zifferntasten die IP-Adresse des primären DNS ein.
In der Regel entspricht in Heimnetzwerken die IP-Adresse des primären DNS der IP-Adresse des Standard Gateways.
Verwenden Sie in diesem Fall für beide Einstellungen eine identische IP-Adresse.
5. Wenn Sie einen bestimmten DNS-Server ansprechen möchten, geben Sie in der Zeile **Sekundärer DNS** mit den Zifferntasten die IP-Adresse des sekundären DNS ein. Ansonsten lassen Sie dieses Feld frei.
6. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

15.8.1.2 Der Proxy-Server

Wenn Sie in Ihrem Netzwerk einen Proxy-Server nutzen, können Sie diesen wie folgt konfigurieren.

Proxy-Server aktivieren



1. Wählen Sie die Funktion **Proxy-Server**.
2. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die Proxy-Server-Einstellung:
 - ▷ Wenn Sie einen Proxy-Server nutzen, wählen Sie die Einstellung **Aktiviert**.
 - ▷ Wenn Sie keinen Proxy-Server nutzen, wählen Sie die Einstellung **Deaktiviert**.

Proxy-Server konfigurieren

1. Geben Sie in der Zeile **Proxy-IP-Adresse** mit der Zifferntasten die IP-Adresse des Proxy-Servers ein.
2. Geben Sie in der Zeile **Proxy-Port** mit der Zifferntasten den Port des Proxy-Servers ein (0-65535).
3. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

15.8.2 Verbindung testen

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **IP-Konfiguration**.
2. Wählen Sie die Funktion **Verbindung testen**.

Wenn Sie den Rückkanal richtig konfiguriert haben, erscheint ein Hinweis, dass eine Verbindung besteht.

Wenn Sie den Rückkanal nicht richtig konfiguriert haben, erscheint eine entsprechende Fehlermeldung.

Überprüfen Sie im Falle eines fehlgeschlagenen Verbindungstests folgende Einstellungen:

- IP-Konfiguration am Netzwerkgerät
- IP-Konfiguration am Receiver
- Netzwerkkabel
- Stromanschlüsse an Ihren Netzwerkgeräten

16 Alles nur eine Frage der richtigen Einstellung

16.1 Startkanal ändern 119

16.2 Zeitpunkt für automatische EPG-Aktualisierung setzen... 120

16.1 Startkanal ändern

Der Startkanal ist der Kanal, den Sie beim Einschalten des Receivers als Erstes sehen. Sie können den Startkanal wie folgt einstellen:

- der zuletzt gesehene Kanal
- immer der gleiche Kanal

16.1.1 Zuletzt gesehenen Kanal als Startkanal einstellen

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Startkanal**.
2. Navigieren Sie auf **Startkanal** und wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die Einstellung **Letzter Sender**.
3. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

16.1.2 Festen Kanal als Startkanal einstellen



1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Startkanal**.
2. Navigieren Sie auf **Startkanal** und wählen Sie Tasten **◀/▶** die Einstellung **Fester Sender**.
3. Wählen Sie die Funktion **Startkanal auswählen**.
Sie sehen die Kanalliste.
4. Navigieren Sie auf den gewünschten Kanal oder geben Sie ihn über die Zifferntaste ein. Bei Bedarf springen Sie in der Kanalliste mit den Tasten **PROG +/-** jeweils fünf Einträge vor- oder zurück.
5. Bestätigen Sie mit **OK**.
6. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

16.2 Zeitpunkt für automatische EPG-Aktualisierung setzen

Die Freischaltinformationen auf der Smartcard sind nur begrenzt gültig. Für die unterbrechungsfreie Entschlüsselung der Kanäle ist eine regelmäßige Aktualisierung notwendig.

Der Receiver aktualisiert täglich zu einer frei wählbaren Uhrzeit automatisch die Programmdaten (EPG-Daten, Freischaltinformationen auf der Smartcard).

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **EPG-Aktualisierung**.
2. Navigieren Sie auf **Aktualisierungszeit** und geben Sie mit den Zifferntasten die gewünschte Aktualisierungszeit ein (00:00-23:59 Uhr).
Wählen Sie nach Möglichkeit eine Aktualisierungszeit, in der der Receiver außer Betrieb ist (beispielsweise nachts).
3. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

17 Denken Sie an die Umwelt

17.1 Energiesparen leicht gemacht	122
17.2 Energiesparmodus einstellen	122
17.3 Automatische Abschaltung einstellen	123
17.4 Dauerhaften Energiesparmodus aktivieren	123
17.5 Sky Anytime aus- oder einschalten	124
17.6 Bedeutung der Symbole	125

17.1 Energiesparen leicht gemacht

Der Sky HD-Receiver verfügt über ein Energiemanagement, das die Ökodesign-Anforderungen der EG-Verordnung 1275/2008 mit der ständigen Verfügbarkeit aller Sky Services in Einklang bringt.

Die allgemeinen Grundeinstellungen sind so gewählt, dass im Stand-by-Modus tägliche Routinen die System- und Programminformationen stets aktuell halten, um ein Höchstmaß an Bedienkomfort und Betriebssicherheit zu bieten.

Darüber hinaus haben Sie die Möglichkeit, individuelle Einstellungen zur Optimierung der Energieeffizienz vorzunehmen.

17.2 Energiesparmodus einstellen

Hinweis Schalten Sie den Sky HD-Receiver in den Stand-by-Modus, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.

Der Sky HD-Receiver ist so eingestellt, dass er etwa fünf Minuten nach dem Ausschalten automatisch in den Energiesparmodus übergeht. Dabei reduziert sich die Leistungsaufnahme nur noch auf ein Minimum. Dieses Verhalten können Sie jedoch Ihren individuellen Bedürfnissen anpassen.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **System**.
2. Wählen Sie die Funktion **Energiesparmodus**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Einstellung:
 - ▷ Um den Energiesparmodus zu deaktivieren, wählen Sie die Einstellung **Nie**.
Die Leistungsaufnahme im Stand-by-Modus wird nicht reduziert.
 - ▷ Um den Energiesparmodus ständig zu aktivieren, wählen Sie die Einstellung **Immer**.
Der Receiver geht nach jedem Ausschalten in den Energiesparmodus über.
 - ▷ Um einen Zeitraum festzulegen, in dem der Receiver nach dem Ausschalten in den Energiesparmodus übergehen soll, wählen Sie die Einstellung **Manuelle Eingabe** und geben Sie mit den Zifferntasten eine Start- und Endzeit ein.
4. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

Hinweis Wenn Sie die Funktion **Mobile Record** nutzen, sollte sichergestellt sein, dass der Receiver zwischen dem Veranlassen der Aufnahme und dem Beginn der Sendung für mindestens eine Stunde nicht im Energiesparmodus ist. Das ist z. B. der Fall, wenn das Gerät zwischenzeitlich einmal die tägliche EPG-Aktualisierung durchlaufen hat (Werkseinstellung: 04:00 Uhr).

17.3 Automatische Abschaltung einstellen

Wenn der Sky HD-Receiver eingeschaltet ist und mehrere Stunden nicht genutzt wird, schaltet das Gerät automatisch in den Stand-by-Modus. Den Zeitpunkt für diese Abschaltung können Sie individuell einstellen.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **System**.
2. Navigieren Sie auf **Automatische Abschaltung**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Einstellung:
 - ▷ Wenn sich der Receiver bei Inaktivität nicht automatisch ausschalten soll, wählen Sie **Deaktiviert**.
 - ▷ Wählen Sie einen Zeitraum (2-8 Stunden), nach dem sich der Receiver bei Inaktivität automatisch ausschalten soll.
4. Drücken Sie die Taste **OK** kurz.

Hinweis Der Sky HD-Receiver kann sowohl im Stand-by-Modus als auch im Energiesparmodus die für Aufnahmen vorgesehene Sendungen aufzeichnen.

17.4 Dauerhaften Energiesparmodus aktivieren

Wenn Sie Ihren Sky HD-Receiver längere Zeit nicht nutzen möchten, weil Sie sich z. B. auf einer Urlaubsreise befinden, aber in diesem Zeitraum dennoch Sendungen oder Serien aufgenommen werden sollen, schalten Sie das Gerät in den dauerhaften Energiesparmodus. Etwa fünf Minuten nach dem Ausschalten reduziert sich die Leistungsaufnahme bis zum nächsten Einschalten nur noch auf ein Minimum.

- ▷ Halten Sie die Taste **OK** an der Gerätefront fünf Sekunden lang gedrückt bis sich der Sky HD-Receiver ausschaltet,

Beachten Sie, dass im dauerhaften Energiesparmodus:

- keine automatischen Updates geladen oder installiert werden.
- keine neuen Inhalte für Sky Anytime geladen werden.
- keine Mobile Records für Aufnahmen gespeichert werden.

17.5 Sky Anytime aus- oder einschalten

Mit Sky Anytime steht der innovative Video-On-Demand-Mehrwertdienst allen Sky+ Kunden ohne zusätzliche Kosten zur Verfügung. Allerdings können Sie diesen Dienst auch ausschalten, wenn Sie das automatische Laden neuer Inhalte unterbinden möchten.

Hinweis Beachten Sie, dass nach der Deaktivierung von Sky Anytime keine neuen Inhalte mehr zum Abruf bereitgestellt werden.

1. Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Aufnahme Einstellungen**.
2. Navigieren Sie auf **Sky Anytime aktivieren**.
3. Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die gewünschte Einstellung:
 - ▷ Um das automatische Laden neuer Inhalte für Sky Anytime dauerhaft zu deaktivieren, wählen Sie die Einstellung **Nein**.
 - ▷ Um das automatische Laden neuer Inhalte für Sky Anytime zu aktivieren, wählen Sie die Einstellung **Ja**.
4. Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

17.6 Bedeutung der Symbole

CE-Kennzeichen



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät alle Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien erfüllt.

Entsorgung



Dieses Symbol informiert über die Entsorgung.

Ihr Produkt wurde mit Materialien und Komponenten hoher Qualität entwickelt und produziert. Diese Bestandteile können recycelt und wiederverwendet werden. Informieren Sie sich über die Mülltrennungsvorschriften für elektronische Produkte bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Befolgen Sie diese Vorschriften und werfen Sie Ihr altes Produkt nicht in den Hausmüll. Die richtige Entsorgung Ihres alten Produktes wird dazu beitragen, mögliche negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit zu verhindern.

Batterien

Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll, sondern in den dafür vorgesehenen Entsorgungsstellen.

Recycelbare Materialien



Dieses Symbol kennzeichnet recycelbare Materialien. Entsorgen Sie diese Materialien nicht mit dem normalen Hausmüll.

Recycelbare Kunststoffe



Dieses Symbol gekennzeichnete Kunststoffteile, die recycelbar sind. Entsorgen Sie diese Materialien nicht mit dem normalen Hausmüll.

18 Hinweise für Ihre Sicherheit

18.1 Hinweise zu dieser Anleitung	127
18.2 Hinweise zu Ihrer Sicherheit	127

18.1 Hinweise zu dieser Anleitung

In dieser Anleitung weisen Symbole auf Gefahren hin, die zur Gewährleistung des sicheren Gerätetriebs beachtet werden müssen. Die einzelnen Symbole haben folgende Bedeutung:

Warnung



Dieses Symbol weist auf eine Gefahrensituation hin, die zu schweren Personenschäden führen kann.

Achtung



Dieses Symbol weist auf eine Situation hin, die zu Beschädigungen des Receivers oder anderer Geräte führen kann.

18.2 Hinweise zu Ihrer Sicherheit

Ihr Receiver wurde in Hinblick auf die gängigen Sicherheitsstandards produziert. Dennoch müssen Sie die Sicherheitshinweise beachten, um das Gerät sicher zu bedienen. Diese Anweisungen sollten Sie aufbewahren, um auch später darin noch nachlesen zu können.

Stromversorgung

Bevor Sie den Receiver mit dem Netzteil und dem Stromnetz verbinden, prüfen Sie, ob die Spannung der Netzstromversorgung mit der genannten Spannung, AC 230 V~ 50 Hz, übereinstimmt. Falls die Spannung der Netzstromversorgung eine andere ist, rufen Sie den Sky Kundenservice an.

- Nehmen Sie keine Änderungen am Netzkabel oder am Stecker vor.
- Knicken oder verdrehen Sie das Netzkabel nicht.
- Fassen Sie beim Abziehen das Netzkabel am Stecker an.
- Ziehen Sie nicht am Kabel.

Flüssigkeiten

Um Feuer- oder Stromschlaggefahren zu vermeiden, setzen Sie Ihren Receiver weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Stellen Sie des Weiteren keine Gegenstände, die mit Flüssigkeit gefüllt sind, wie z. B. Vasen, auf den Receiver. Der Receiver sollte nicht mit Flüssigkeit betropft oder bespritzt werden. Sollte dies passieren, trennen Sie den Receiver von der Netzstromversorgung, und rufen Sie den Sky Kundenservice an. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.

Aufstellung

Der Receiver sollte auf einer festen Oberfläche aufgestellt werden. Die Belüftungsschlitzte dürfen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Gardinen usw. verdeckt werden. Stellen Sie sicher, dass um den Receiver herum ein Freiraum von ca. zehn Zentimeter vorhanden ist, damit die Luft frei zirkulieren kann und so ein Überhitzen verhindert wird.

Stellen Sie keine leicht entzündbaren oder brennenden Gegenstände, wie z. B. Kerzen, auf den Receiver.

Stellen Sie den Receiver nicht in der Nähe einer Hitzequelle wie Heizung, Ofen oder andere Geräte, die Hitze erzeugen, auf. Schützen Sie ihn vor direkter Sonneneinstrahlung.

Achten Sie darauf, dass der Netzstecker auch im Notfall schnell gezogen werden kann und die Wandsteckdose leicht zugänglich ist.

Fremdartige Gegenstände

Stellen Sie sicher, dass Kinder keine fremdartigen Gegenstände in die Öffnungen des Receivers stecken.

Reinigung

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Um das Gerät von außen zu reinigen, benutzen Sie ein weiches, feuchtes (aber nicht nasses) Tuch. Benutzen Sie auf keinen Fall grobe Tücher oder Lösungsmittel.

Wartung

Der Receiver enthält keine Bestandteile, die vom Endnutzer gewartet werden können. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Alle Wartungsarbeiten müssen von einer qualifizierten Fachkraft ausgeführt werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es ersetzt werden. Wenden Sie sich hierfür immer an eine qualifizierte Fachkraft.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es einen Fehler aufweist, da es in diesem Fall ernsthaft beschädigt werden kann. Wenden Sie sich mit einem defekten Gerät an den Sky Kundenservice.

Der Sky Kundenservice ist 24 Stunden täglich unter folgenden Nummern erreichbar:

- Deutschland: 0180 6 11 00 00*
(*€ 0,20/Anruf inkl. MwSt. aus dem dt. Festnetz, max. € 0,60/Anruf inkl. MwSt. aus dem Mobilfunknetz)
- Österreich: 01 49 166 200

Gewitter

Es wird empfohlen, während eines Gewitters den Receiver von der Netzstromversorgung und der Satellitenanlage zu trennen. Wenn Sie Ihren Receiver in einem geografischen Gebiet aufstellen, in dem häufig Gewitter auftreten, sollten unbedingt Schutzvorrichtungen für den Netzanschluss des Receivers installiert werden. Beachten Sie ebenfalls die Anweisungen der jeweiligen Hersteller zum Geräteschutz der Geräte, die an den Receiver angeschlossen sind, z.B. Fernsehgerät, Stereoanlage.

Erdung

Das Erdungssystem der Satellitenanlage muss den rechtlichen Vorschriften entsprechen.

Plastiktüten

Plastiktüten können zur Gefahr werden. Um zu vermeiden, dass jemand daran erstickt, halten Sie die Plastiktüten von Säuglingen und Kindern fern.

19 Allgemeine Hinweise

19.1 Copyright.....	131
19.2 Ausgabeinfo.....	131
19.3 Angaben zu Lizenz- und Urheberrechten.....	131
19.4 Hinweis zu verwendeter Open Source-Software.....	132

19.1 Copyright

© Sky Deutschland Fernsehen GmbH & Co. KG. Alle Rechte vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

19.2 Ausgabeinfo

Stand: Technische Änderungen vorbehalten. Die Abbildungen dienen der beispielhaften Darstellung und können von den tatsächlichen Bildschirmen abweichen

19.3 Angaben zu Lizenz- und Urheberrechten

Alle verwendeten Markenzeichen sind urheberrechtlich geschützt.

Rovi

Dieses Produkt enthält Technologie zum Urheberschutz, die durch US-Patente und andere Rechte an geistigem Eigentum geschützt ist. Der Einsatz dieser Technologie zum Urheberschutz muss von Rovi Corporation autorisiert werden und ist ohne ausdrückliche Erlaubnis von Rovi Corporation nur für den privaten und anderweitig eingeschränkten Gebrauch bestimmt. Nachbau oder Auseinandernehmen ist nicht gestattet.

Dolby (Digital)



Dolby (R) und das Doppelsymbol sind eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation. Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories.

Bitstream

Der Endverbraucher hat das Recht, alle zur Verfügung gestellten Fonts von Bitstream Inc.© für den eigenen Gebrauch zu nutzen, und darf diese Fonts nicht weiterverkaufen oder sublizenziieren. Die Fonts bleiben im alleinigen und exklusiven Eigentum von Bitstream Inc.© inklusive aller eigenen und zugehörigen anwendbaren Rechte von Patenten, Urheberrechten, Warenzeichen und Handelsgeheimnissen.

XFree86

Dieses Produkt enthält Software, entwickelt von The XFree86 Project, Inc. und z. T. basierend auf Arbeiten der Independent JPEG Group. Weitere Informationen finden Sie unter www.xfree86.org

19.4 Hinweis zu verwendeter Open Source-Software

Dieses Produkt enthält Open Source Software. Weitere Informationen finden Sie unter www.pace.com/opensource und www.pace.com/opensource/license/index.asp.

20 Fehlerbehebung

20.1 Bildschirmeinblendungen.....	134
20.2 Jugendschutz-PIN vergessen	134
20.3 SCART-Anschluss – Bild fehlt	135
20.4 HDMI-Anschluss – Bild fehlt	135
20.5 SCART-Anschluss – Bild ist dunkel.....	137
20.6 Kein Ton / Lautstärke nicht einstellbar	137
20.7 Universal-Fernbedienung – Receiver reagiert nicht.....	138

20.1 Bildschirmeinblendungen

Dauerhafte Bildschirmeinblendungen können allgemeine Statusmeldungen des Receivers sein oder auf einen möglichen Fehler hinweisen.

Sie können bei jeder Bildschirmeinblendung einen Assistenten starten, der mögliche Ursachen ermittelt und entsprechende Lösungsvorschläge zur Fehlerbehebung anzeigt.



- Starten Sie den Assistenten zur Fehlerbehebung immer durch Drücken der Taste **C**.

20.2 Jugendschutz-PIN vergessen

- ▷ Rufen Sie den Sky Kundenservice an.

Der Sky Kundenservice ist 24 Stunden täglich unter folgenden Nummern erreichbar:

- Deutschland: 0180 6 11 00 00*
(*€ 0,20/Anruf inkl. MwSt. aus dem dt. Festnetz, max. € 0,60/Anruf inkl. MwSt. aus dem Mobilfunknetz)
- Österreich: 01 49 166 200

20.3 SCART-Anschluss – Bild fehlt

Dieser Fehler kann folgende Ursachen haben:

- Das SCART-Kabel ist nicht korrekt angeschlossen.
- Das SCART-Kabel ist defekt.
- Am Fernseher ist nicht der korrekte AV-Kanal eingestellt.

SCART-Kabel korrekt anschließen

Stellen Sie sicher:

- Der Receiver ist korrekt mit dem Fernseher per SCART-Kabel verbunden.
- Der SCART-Stecker sitzt fest im AV-Anschluss.

SCART-Kabel überprüfen

Stellen Sie sicher, dass keine Pins der SCART-Stecker verbogen sind oder fehlen.

A/V-Kanal korrekt einstellen

Stellen Sie sicher, dass der am Fernseher eingestellte AV-Kanal mit dem benutzten AV-Anschluss übereinstimmt. Informieren Sie sich dazu gegebenenfalls. in der Bedienungsanleitung des Fernsehers.

20.4 HDMI-Anschluss – Bild fehlt

Dieser Fehler kann folgende Ursachen haben:

- Das HDMI-Kabel ist nicht korrekt angeschlossen.
- Das HDMI-Kabel ist defekt.
- Am Fernseher ist nicht der korrekte AV-Kanal eingestellt.
- Es gibt Probleme mit dem digitalen Kopierschutz HDCP.

HDMI-Kabel korrekt anschließen

Stellen Sie sicher:

- Der Receiver ist korrekt mit dem Fernseher per HDMI-Kabel verbunden.
- Der HDMI-Stecker sitzt fest im AV-Anschluss.
- Wenn Sie einen HDMI/DVI-Adapter nutzen, sitzen alle Steckverbindungen fest.

HDMI-Kabel überprüfen

Stellen Sie sicher, dass keine Knickstellen vorhanden sind und die HDMI-Stecker fest mit dem HDMI-Kabel verbunden sind.

A/V-Kanal korrekt einstellen

Stellen Sie sicher, dass der am Fernseher eingestellte AV-Kanal mit dem benutzten AV-Anschluss übereinstimmt. Informieren Sie sich dazu gegebenenfalls. in der Bedienungsanleitung des Fernsehers.

Digitalen Kopierschutz HDCP überprüfen

Überprüfen Sie Folgendes:

- Wenn Sie auf einen Kanal schalten, auf den nicht in HD-Auflösung gesendet wird, sehen Sie ein Bild.
- Wenn Sie den Fernseher über den SCART-Anschluss anschließen und den entsprechenden AV-Kanal am Fernseher wählen, sehen Sie das Bild in SD-Auflösung.

Rufen Sie den Sky Kundenservice an.

Der Sky Kundenservice ist 24 Stunden täglich unter folgenden Nummern erreichbar:

- Deutschland: 0180 6 11 00 00*
(*€ 0,20/Anruf inkl. MwSt. aus dem dt. Festnetz, max. € 0,60/Anruf inkl. MwSt. aus dem Mobilfunknetz)
- Österreich: 01 49 166 200

20.5 SCART-Anschluss – Bild ist dunkel

Dieser Fehler kann folgende Ursache haben:

- Die Bildschirm-Einstellungen für das SCART-Signal sind nicht richtig.

Bildschirm-Einstellung für SCART-Signal überprüfen

Hinweis Ihr Fernseher muss das S-Video-Signal unterstützen.

- Wählen Sie im Service-Menü die Funktion **Bildschirm**.
- Wählen Sie die Funktion **Erweiterte Einstellungen**.
- Navigieren Sie auf **SCART-Signal**.
- Wählen Sie mit den Tasten **◀/▶** die Einstellung **S-Video**.
- Wählen Sie die Funktion **Speichern**.

20.6 Kein Ton / Lautstärke nicht einstellbar

Dieser Fehler kann folgende Ursache haben:

- Das SCART- oder HDMI-Kabel ist nicht korrekt angeschlossen.
- Das SCART- oder HDMI-Kabel ist defekt.
- Die Lautstärke am Receiver ist zu niedrig oder ausgeschaltet.
- Die Lautstärke am Endgerät (Fernseher oder A/V-Receiver) ist zu niedrig oder ausgeschaltet.
- Falsches Audioformat ist eingestellt.

SCART-Kabel korrekt anschließen

Stellen Sie sicher:

- Der Receiver ist korrekt mit dem Fernseher per SCART oder HDMI-Kabel verbunden.
- Der SCART oder HDMI-Stecker sitzt fest im AV-Anschluss.

SCART-Kabel überprüfen

Stellen Sie sicher, dass das SCART- oder HDMI-Kabel keine Defekte aufweisen.

Lautstärke am Receiver erhöhen

Drücken Sie auf der Fernbedienung des Receivers die Taste **VOL+**.

Lautstärke am Endgerät erhöhen

Drücken Sie auf der Fernbedienung des Fernsehers oder des A/V-Receiver die Taste **VOL+** oder die Taste **Stumm**.

Audioformat-Einstellung überprüfen

- Navigieren Sie im Info-Menü mit der Taste ►, auf **Tonauswahl**.
- Navigieren Sie auf das gewünschte Audioformat und drücken Sie **OK**.

20.7 Universal-Fernbedienung – Receiver reagiert nicht

Dieser Fehler kann folgende Ursache haben:

- Die Universal-Fernbedienung ist nicht auf die Bedienung des Receivers eingestellt.
- Die Batterien sind nicht korrekt in die Fernbedienung eingelegt.
- Die Batterien sind verbraucht.

Programmierung der Universal-Fernbedienung überprüfen

Drücken Sie auf der Universal-Fernbedienung die Taste **sky**.

Wenn bei einer beliebigen Tasteneingabe die Taste **sky** und die Status-LED am Receiver kurz aufleuchten, ist die Universal-Fernbedienung auf den Sky HD-Receiver eingestellt.

Batterien überprüfen

Stellen Sie sicher:

- Die Batterien sind gemäß dem Einlegehinweis im Batteriefach der Fernbedienung eingelegt.
- Die Batterien sind nicht verbraucht. Falls doch, legen Sie neue Batterien in das Batteriefach der Universal-Fernbedienung ein.

Glossar

22-kHz-Ton

Schaltsignal, das für digitales Fernsehen benötigt wird. Es ermöglicht es, bei Satellitenanlagen auf den oberen Frequenzbereich des Universal-LNB zu schalten. Das Signal wird über die Antennenleitung übertragen.

Dynamic Host Configuration Protocol

Protokoll, das die Konfiguration vereinfacht. Wenn Ihr Router dieses Protokoll unterstützt und es am Router sowie am Receiver aktiviert ist, funktioniert der Router als DHCP-Server und Ihrem Receiver wird automatisch eine Adresse zugewiesen. Sie müssen den Receiver dann nicht weiter konfigurieren.

Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP)

DHCP

Digital Satellite Equipment Control

Digitales Satellitenkontrollsystem, das beim Empfang mehrerer Satelliten benötigt wird. Wenn Ihr LNB für den Empfang mehrerer Satelliten ausgerüstet ist, ist ein DiSEqC-Schalter zwischen Antenne und Receiver installiert. Durch ein Steuersignal wird das LNB auf verschiedene Satelliten ausgerichtet.

Digital Satellite Equipment Control (DiSEqC)

DiSEqC

Digital Video Interface

Anschlussnorm zur Übertragung digitaler und analoger Video- und Grafikdaten. Audiosignale müssen über separate Leitungen geführt werden. DVI ist voll aufwärts kompatibel zu HDMI.

Digital Video Interface (DVI)

DVI

Extended Display Identification Data

128 Byte großer Datenblock, der den Monitor identifiziert und Informationen über Hersteller, Displaygröße, darstellbaren Auflösungen, Bildwechselraten usw. enthält. Diese Daten werden über die DVI- und HDMI-Schnittstelle an die Bildquelle übermittelt.

Extended Display Identification Data (EDID)

EDID

Electronic Program Guide

Elektronischer Programmführer, der Informationen über die aktuelle Radio- und Fernsehsendung anzeigt. Die Daten werden in der Regel als Zusatzangebot von den Programmanbietern ausgestrahlt und sind kostenlos zu empfangen.

Electronic Program Guide (EPG)

EPG

Ethernetanschluss

Netzwerkanschluss (10/100BT), über den Ihr Receiver mit einer integrierten Netzwerkkarte durch DSL oder Kabelanschluss mit dem Internet eine schnelle Verbindung herstellen kann.

High Bandwidth Digital Content Protection

Spezifikation zum digitalen Kopierschutz von Audio- und Videoinhalten über eine DVI- oder HDMI-Schnittstelle.

High Bandwidth Digital Content Protection (HDCP)

HDCP

High Definition Multimedia Interface

Nachfolger des SCART-Anschlusses. Über ein HDMI-Kabel werden ausschließlich unkomprimierte, digitale Audio- und Videosignale übertragen. Die Anschlussnorm HDMI ist für Bilder mit hohen Bildauflösung und 8-Kanal-Audioton ausgelegt. HDMI ist kompatibel zu DVI.

High Definition Multimedia Interface (HDMI)

HDMI

Info Menü

Über das Info-Menü können Sie sich über die laufende Sendung und über zukünftige Sendungen informieren und Einstellungen vornehmen.

Internet Protocol

Protokoll, das dem Receiver die Verbindung ins Internet ermöglicht.

Internet Protocol (IP)

IP

Low Noise Block

Bestandteil von Satellitenanlagen. Bei den handelsüblichen LNBs handelt es sich gewöhnlich um Universal-LNBs, die für den Empfang von digitalem Fernsehen ausgerüstet sind. Das Single-LNB ist die einfachste Ausführung eines Universal-LNBs und ist für den Anschluss eines Receivers mit einem Empfangsteil ausgelegt. Besitzt der Receiver zwei Empfangsteile (Twin-Tuner), ist mindestens ein Twin-LNB erforderlich, wenn das Gerät direkt mit dem LNB verbunden werden soll und beide Empfangsteile unabhängig voneinander mit Signalen versorgt werden sollen.

Low Noise Block (LNB)

LNB

Multifeedanlage

Satelliten-Empfangsanlage mit mindestens zwei LNBs zum gleichzeitigen Empfang von mehreren Satelliten. Um zwischen den Satelliten umzuschalten ist je nach Konfiguration der Anlage ein DiSEqC-Umschalter oder ein Multischalter erforderlich. Bei der Verwendung von Monoblock-LNBs ist der Multischalter bereits integriert.

RJ45-Stecker

Stecker an einem Netzwerkkabel, um den Receiver mit einem Router oder Modem zu verbinden.

Sollte solch ein Kabel nicht dem Netzwerkgerät beiliegen, dann erhalten Sie dies im Fachhandel.

Router

Netzwerkgerät, das als Verbindungsstück zwischen Ihrem Receiver und dem Internet fungiert. Über ein Netzwerkkabel verbinden Sie den Receiver mit dem Router. Dieser wiederum kann über einen Splitter mit der Telefonsteckdose verbunden sein. Viele Router verfügen außerdem über ein integriertes Modem, über das die Verbindung ins Internet hergestellt wird. Dieser Router ist konfigurierbar, so dass dem Receiver über DHCP oder manuell eine IP-Adresse zugewiesen werden kann. Ein reines Modem erfüllt diese Funktion nicht. Die Konfigurationsmöglichkeiten entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Netzwerkgerätes.

Satellite Channel Router

Standard zur Verteilung von Satelliten-TV-Signalen über ein Antennenkabel. Es können mehrere Receiver an eine einzige Ableitung angeschlossen werden. Im Gegensatz zu gängigen Ein-Kabel-Lösungen mit eingeschränkter Programmauswahl steht bei einer SatCR-Verteilanlage das volle Programmspektrum zur Verfügung. Jedem angeschlossenen Receiver steht ein bestimmtes User Band (Frequenzband) zur Verfügung. Über spezielle DiSEqC-Signale teilt der Receiver der SatCR-Verteileinheit (LNB oder Multischalter) Polarisierungsebene und Transponder der gewünschten Sendung mit. Der Transponder wird dann auf das User Band des Receivers aufmoduliert.

Satellite Channel Router (SatCR)

SatCR

Single-LNB

Einfachste Ausführung eines Universal-LNBs, der für den Anschluss eines Receivers mit einem Empfangsteil ausgelegt ist.

Low Noise Block (LNB)

LNB

Time-Shift

Zeitversetztes Fernsehen ist eine Funktion, bei der die eingeschaltete Sendung im Hintergrund automatisch auf die interne Festplatte aufgenommen wird. Dadurch kann das Live-Bild angehalten (Pause) und zu einem beliebigen Zeitpunkt (max. 90 Minuten später) wieder fortgesetzt werden, ohne etwas zu verpassen.

Twin-LNB

Ausführung eines Universal-LNBs, der für den Anschluss eines Receivers mit zwei Empfangsteilen (Twin-Tuner) ausgelegt ist, wenn das Gerät direkt mit dem LNB verbunden werden soll und beide Empfangsteile unabhängig voneinander mit Signalen versorgt werden sollen.

Low Noise Block (LNB)

LNB

User Band

Notwendige Einstellung für den Empfang über eine SatCR-Satellitenanlage. Jedem Receiver steht eine bestimmte Frequenz (User Band) innerhalb des Satelliten-Frequenzbereichs zur Verfügung. Jede verfügbare Frequenz (max. 8) darf nur einem Receiver zugeordnet werden, wodurch auch die Gesamtanzahl der zu installierenden Receiver festgelegt ist. Ein Twin-Receiver benötigt je Empfangsteil eine Frequenz, also insgesamt zwei Frequenzen, um eine getrennte und fehlerfreie Nutzung zu ermöglichen.

Video-on-Demand-Dienst

Möglichkeit, digitales Videomaterial auf Anfrage von einem Internetanbieter oder -dienst herunterzuladen oder über einen Video-Stream direkt mit einer geeigneten Software anzusehen.

